

越共大舉侵攻雲南邊境 破毀農場房屋 居民死傷多人

守軍還擊越共丟下屍體潰退 北京譴責越共進攻民東地區

【特稿】二十一日消息，越共軍隊在雲南邊境，向守軍發動大舉進攻，守軍奮勇還擊，越共丟下屍體潰退。據悉，越共軍隊在進攻過程中，破毀了多處農場和房屋，造成多名居民死傷。北京方面對此表示強烈譴責，並呼籲越共停止進攻，保護平民安全。

聯邦龐大財政赤字 必須設法從速解決

英礦工爆發新暴亂 連日高層會議意見分歧內容容緩

【特稿】二十一日消息，英國礦工在連日高層會議意見分歧後，再次爆發了新的暴亂。聯邦政府方面表示，龐大的財政赤字必須設法從速解決，否則將對國家經濟造成嚴重影響。英礦工方面則表示，他們的要求尚未得到滿足，因此將繼續採取行動。

論社

中共整黨與改革經濟體制

中共整黨與改革經濟體制，是當前中國面臨的兩大課題。整黨是為了加強黨的領導，提高黨的戰鬥力；改革經濟體制是為了適應生產力的發展，解放生產力。這兩者之間存在着密切的聯繫，必須同時進行，才能取得成效。



九十七歲的「米奇」在「米奇」的「米奇」。

西德外長訪問波蘭 行程計劃宣佈後

西德外長訪問波蘭的行程計劃已經宣佈。據悉，西德外長將在波蘭進行多天的訪問，與波蘭政府官員就當前國際形勢交換意見。此次訪問被視為德波兩國關係正常化的重要一步。

蘇聯派太空人 登陸火星探險

蘇聯政府宣佈，將派遣一名太空人前往火星進行探險。這項計劃旨在展示蘇聯在太空技術方面的領先地位，並為未來的火星殖民奠定基礎。探險預計將在未來幾年內進行。

美國經濟 增長放慢

美國經濟增長正在放慢，這引起了市場上的廣泛關注。分析人士認為，這可能是由於多種因素造成的，包括高利率和消費者開支減少。政府方面表示將採取措施刺激經濟增長。

從未吸煙者買保險 加公司減收保險費

一項新的保險政策規定，從未吸煙者購買保險時，加公司將減收保險費。這項政策旨在鼓勵健康的生活方式，並降低保險公司的風險。保險公司表示，這將有助於吸引更多健康的客戶。

瑞士銀行保衛制度受衝擊 瑞士銀行保衛制度受衝擊

瑞士銀行保衛制度正受到國際社會的廣泛質疑和挑戰。一些國家認為，瑞士銀行制度存在漏洞，可能導致資金外流和經濟不穩定。瑞士政府則表示將加強監管，以維護金融穩定。

共幹高官做事虛假 企業整頓流於形式

企業整頓工作流於形式，缺乏實際效果。一些企業負責人表示，整頓工作只是走過場，沒有真正解決問題。政府方面表示將加強對整頓工作的監督，確保其取得實質性進展。

北京代表團 赴美洽購軍事設備

北京代表團赴美洽購軍事設備，雙方就合作細節進行了廣泛討論。據悉，此次洽購將有助於加強兩國之間的軍事合作，並提高中國的國防能力。

北京採取主動 願與印度復交

北京方面表示，願意與印度恢復外交關係。雙方就邊境安全、貿易合作等問題進行了初步磋商。印度方面也表示，雙方關係正常化符合兩國的利益。

世界展望 代議政制白皮書

世界展望雜誌發表了關於代議政制的白皮書。白皮書指出，代議政制是現代民主政治的重要組成部分，對於保障公民權利、促進社會公平具有重要意義。

著名工業界權威批評 表現自滿懦弱

著名工業界權威對當前工業發展表現出批評，認為表現自滿懦弱。權威指出，工業發展需要不斷創新和改革，不能滿足於現狀。政府方面表示將聽取意見，推動工業改革。

墨西哥能源部長下令 研究提煉廠安全問題

墨西哥能源部長下令研究提煉廠安全問題，以確保生產安全。部長表示，安全是生產的前提，必須加強對提煉廠的安全管理，防止發生事故。

老人悲劇 丈夫屍體壓在老妻

發生一起悲劇，老人被壓在丈夫屍體下。警方正在調查事故原因，並提醒市民注意居家安全。事故發生在一個家庭內，造成嚴重人員傷亡。

為時未晚 代議政制與特別行政區

代議政制與特別行政區的實施為時未晚，應積極推進。文章認為，這兩者是現代政治制度的重要組成部分，對於促進地方自治、提高行政效率具有重要意義。

代議政制與特別行政區 香港回歸後之政治體制

香港回歸後之政治體制，應以代議政制和特別行政區為基礎。文章探討了香港回歸後的政治安排，強調了維護國家統一和香港繁榮穩定的重要性。



一些變化，是向國際社會展示中國政府對人權的重視。

英國主權人員 表現自滿懦弱

英國主權人員表現出自滿和懦弱，這不利於國家的利益。文章批評了英國政府在某些國際事務中的表現，認為英國應該更加果斷和堅定。

墨西哥能源部長下令 研究提煉廠安全問題

墨西哥能源部長下令研究提煉廠安全問題，以確保生產安全。部長表示，安全是生產的前提，必須加強對提煉廠的安全管理，防止發生事故。

老人悲劇 丈夫屍體壓在老妻

發生一起悲劇，老人被壓在丈夫屍體下。警方正在調查事故原因，並提醒市民注意居家安全。事故發生在一個家庭內，造成嚴重人員傷亡。

為時未晚 代議政制與特別行政區

代議政制與特別行政區的實施為時未晚，應積極推進。文章認為，這兩者是現代政治制度的重要組成部分，對於促進地方自治、提高行政效率具有重要意義。

蘇報指美新武器源源輸出

美將部署巴國 變成軍事基地

印度已有內憂又添外來威脅 波斯灣油田區亦在射程之內

伊拉克再重申警告 襲擊進入波灣船隻

並在孟加拉招攔大批技工

中曾根明年訪美主要議題 謀太平洋地區合作

捨軍事政治而專論經文科技 除此以外將涉及和平與裁軍

黎巴嫩責以色列 將撤軍談判拖慢

和平軍可能駐軍黎南

利比亞在報上 提出嚴重警告

莫拉克克將與 沙達同一命運

新德里謠傳 總統又遇刺

警方將嚴密監視 總統將嚴密監視

馬可斯

功成身退 菲親馬氏

（馬尼拉二十日電）菲律賓總統馬可斯，在馬尼拉舉行記者會，宣佈他將於明年三月辭職，並由副總統阿羅薩多繼任。馬可斯表示，他將繼續留在菲律賓，並協助阿羅薩多處理政務。他並表示，他將繼續留在菲律賓，並協助阿羅薩多處理政務。他並表示，他將繼續留在菲律賓，並協助阿羅薩多處理政務。



馬可斯夫人與子女在馬尼拉。

馬可斯夫人 為丈夫關謠

（馬尼拉二十日電）菲律賓總統夫人伊梅爾達·馬可斯，在馬尼拉舉行記者會，宣佈她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。她表示，她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。她表示，她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。

印高院一法官 奉命調查真相

（新德里二十日電）印度最高法院法官，奉命調查馬可斯夫人與子女在馬尼拉的照片。法官表示，他將繼續留在印度，並協助調查真相。他表示，他將繼續留在印度，並協助調查真相。他表示，他將繼續留在印度，並協助調查真相。

日本外相 抵達開羅

（開羅二十日電）日本外相，抵達開羅，並與埃及外相會談。外相表示，他將繼續留在開羅，並協助會談。他表示，他將繼續留在開羅，並協助會談。他表示，他將繼續留在開羅，並協助會談。

印度兩邦大暴動 相繼引起罷工罷課

（新德里二十日電）印度兩邦，發生大暴動，並引起罷工罷課。政府表示，將採取措施，防止暴動擴大。政府表示，將採取措施，防止暴動擴大。政府表示，將採取措施，防止暴動擴大。

秘魯報章專題 論台經濟奇蹟

（利馬二十日電）秘魯報章，發表專題文章，論台灣經濟奇蹟。文章表示，台灣經濟發展迅速，值得秘魯學習。文章表示，台灣經濟發展迅速，值得秘魯學習。文章表示，台灣經濟發展迅速，值得秘魯學習。

龍威小子

（馬尼拉二十日電）龍威小子，在馬尼拉舉行記者會，宣佈他將繼續留在馬尼拉，並協助處理政務。他表示，他將繼續留在馬尼拉，並協助處理政務。他表示，他將繼續留在馬尼拉，並協助處理政務。

海運·百樂·好運 今天樂獻映

「大凶日」青年大製片家：法蘭曼哥素 血腥派大導演：約瑟夫司徒 最佳拍檔最佳新片

從醫院的藏屍室殺到美麗的渡假營！

THE FINAL CHAPTER

水晶湖上 浪裏白條 轉瞬之間 盡成殘屍

金芭利貝克 哥利費曼 彼得巴頓 巴巴麗巧華 基斯平高化 羅蘭士曼奴遜

鍾英莉曼

今天樂獻映

瘋在鴨嘴

春夏兩季在美公映，與「學警出更」同登賣座片金榜！

湯漢斯 湯莉潔婷

靚仔要結婚·從此就被困 癲埋今晚夜·聽日成親

霍士公司繼「呷醋丈夫俏嬌妻」後又一鍋線大喜劇

馬可斯夫人 為丈夫關謠

（馬尼拉二十日電）菲律賓總統夫人伊梅爾達·馬可斯，在馬尼拉舉行記者會，宣佈她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。她表示，她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。她表示，她將繼續留在菲律賓，並協助馬可斯處理政務。

兩種 由八 會議 有二 抵港 百七 的非 加， 議簽 得特 一完 千五 法入 被捕 偷渡 較之 在邊 人， 五百 及七 制定 者的

衛福生利福生衛生福利司程慶禮稱

虐待兒童事件並無增加


正進行訴訟的宗
在該院法例的一
案中，所有代表當事
人之律師在法庭公開
表示歡迎由本法院所
提出的聆訊程序；及如
有需要，被人可上開
讀供詞並獲得協助
該詞亦將獲法律師
三個程序：全部安排
立法局。王敏超此項
行時，王發會於中庭
施應庭嚴肅。

他說，法庭各非

(港報)「衛生福利」 局會議席上，昨日已獲選 並無證據顯示近年來虐 待兒童事件有所減少。 程氏在同各區議員長 議員的問題時佔上述 表。 程氏稱：當局設有 臨時庇護所給付所需 要保護的受虐兒童。 他又向王廣保證 沒有任何受害兒童 會因沒有可供其親身之 身之所，而被留其本 荷才博學同鳴 (港報)博學同鳴 大埔道二堂演習廳，舉行 敬老師學堂畢業、理事奉 茶、存持。 會長張景致送金 牌與耆老。監長陳生 頒贈獎學金與來賓 優秀子弟。 筵間同學、到有理 事會員與同鄉人入席 同歡寒交誼，氣氛熱鬧。

達商業大廈 和置
氣系統，古銅色鋁窗框配茶色隔熱玻璃
面積由255呎起至全層5701呎
只僅售\$627起 / 租每呎

分期付款
售均可

租賃處：
 新鴻基地

(第二期) 999 年期

優點介紹：

- (1) 環境清幽，鬧中處靜。
- (2) 北角電車總站，北角渡海小輪碼頭，將來建成之地下鐵路站均近咫尺。
- (3) 用料高級，售價低廉。
- (4) 自住分期付款按揭利率，按當日 $\frac{1}{2}\%$ 計算。

770呎

大元置業有限公司 建造

售樓處： 香港中環太子大廈1632室
香港北角英皇道430號新都城大廈大堂內

電話： 2722222
電話： 2722222

博雅藝術公司舉

舊畫特展

推出五百件・一



一九七四年九月三・四・五・六・日

GOLDEN JADE COURT

行價週

(照舊)

年曆咭

要印行很大費，所以我們
低減成本，所以我們
合數款美觀的年
中印刷減低成本
至一千張，我們
下辦到。

二千張四

亦，勝們才非的
可，即皓們可常起
登便可常版
閣使，推以減
少集出貴費



2 6 5

車位	車位	車位
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48
49	50	51
52	53	54
55	56	57
58	59	60
61	62	63
64	65	66
67	68	69
70	71	72
73	74	75
76	77	78
79	80	81
82	83	84
85	86	87
88	89	90
91	92	93
94	95	96
97	98	99
100	101	102
103	104	105
106	107	108
109	110	111
112	113	114
115	116	117
118	119	120
121	122	123
124	125	126
127	128	129
130	131	132
133	134	135
136	137	138
139	140	141
142	143	144
145	146	147
148	149	150
151	152	153
154	155	156
157	158	159
160	161	162
163	164	165
166	167	168
169	170	171
172	173	174
175	176	177
178	179	180
181	182	183
184	185	186
187	188	189
190	191	192
193	194	195
196	197	198
199	200	201
202	203	204
205	206	207
208	209	210
211	212	213
214	215	216
217	218	219
220	221	222
223	224	225
226	227	228
229	230	231
232	233	234
235	236	237
238	239	240
241	242	243
244	245	246
247	248	249
250	251	252
253	254	255
256	257	258
259	260	261
262	263	264
265	266	267
268	269	270
271	272	273
274	275	276
277	278	279
280	281	282
283	284	285
286	287	288
289	290	291
292	293	294
295	296	297
298	299	300
301	302	303
304	305	306
307	308	309
310	311	312
313	314	315
316	317	318
319	320	321
322	323	324
325	326	327
328	329	330
331	332	333
334	335	336
337	338	339
340	341	342
343	344	345
346	347	348
349		

共截
政府
每月
採取
稱
警
此
不
會
者
遺
絕
不

人蛇 有 效 率 步

網仍繼續發揮動用。以改善夜間搜索的能力。

而陸地邊境方面，設有燈光及警訊系統之駐港美兵最近使用一種溫度感應像的設備以改善夜間搜索的能力。

警方最近亦調配駐外車及重組該處指揮統轄，以提高在邊界的堵截能力。

謝氏指出，最近去六個月內捕獲的非法入境者中，數目有顯著增加的是在進入本境時被拘捕而非非法入境者，而並非是逃過境線，躲藏在邊境而被發現的非法入境者。

他說：「根據這些統計數字而作出肯定結論，未免言之過早。但是，我們已採用多種途徑，以揭發該顧客。因此，駐守邊境部隊在截查那些試圖越過邊境者進入本港的非法入境者方面，看來愈來愈有效率。」


[illegible]

港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
 金喜樓處 ☎ 3-851573 (假日照常)



金碧閣

深水埗元州街482-492號(近小巴總站)



住宅面積：
360呎—409呎
每單位售價由
港幣十八萬餘元起

**壹樓商業單位及
地下旺舖同時發售**



九龍通菜街1A-1J號
位於旺角銀行商業
近彌敦道及地鐵站，交通方便

寫字樓單位
首期三成，
超值樓盤

威達商業大廈 和置
 全部中央冷氣系統，古銅色鋁窗框配茶色隔熱玻璃
 單位面積由255呎起至全層5701呎
位每呎僅售\$627起 / 租每呎
 即買即用，十年分期付款
字，租售均可
 租售處：
新鴻基地

明園花園洋樓
北角孔雀道26號—72號
即 買 即 住
每呎售價\$651起 單位面積：553,610,737,770呎
示範單位設於本大廈1170號（電梯按11字），歡迎參觀

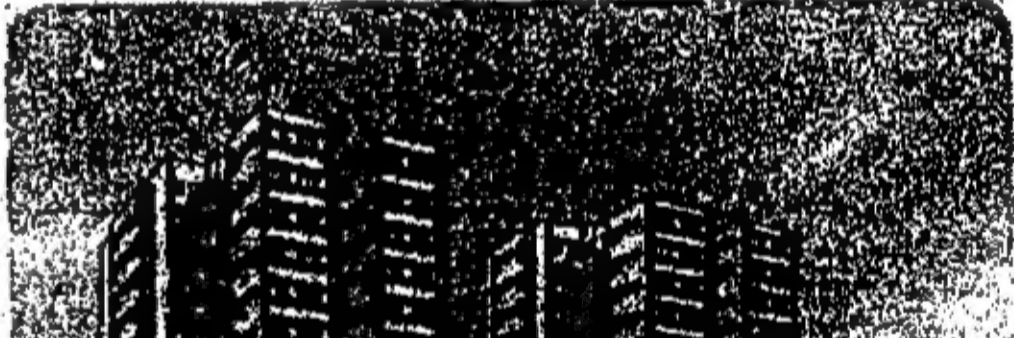
第二期) 999 年期

優點介紹：

- (1) 環境清幽，鬧中處靜。
- (2) 北角電車總站，北角渡海小輪碼頭，東區走廊及將來建成之地下鐵路站均近咫尺，交通極方便。
- (3) 用料高級，售價低廉。
- (4) 自住分期付款按揭利率，按當日之最優惠利率加 ½ % 計算。

大元置業有限公司 建造經售

售樓處：香港中環太子大廈 1632 室 電話：5-241111
香港北角英皇道 430 號新都城大廈大堂內 電話：5-633004



華僑日報

教童助學
鼎力贊助

請各善長
有攸歸

金馬大廈

特價發售 兩房一廳

140,000餘元起

巴士總站側鄰 伙伙單邊

元朗鳳翔路 63 號

地下旺舖及一樓商業大單邊

一萬二千餘呎適合超級市場、

會所、陳列室、餐廳、酒樓。



現貨新樓
即買即住

群發地產發展有限公司

九龍尖沙咀金馬倫道 29 號 3 樓 電話：K-7213666 K-7211822

地盆辦事處：0-752828 (假日照常)

博雅藝術公司舉行
舊畫特價週
推出五百件・三百元起
日期：一九八四年十一月二十一日至二十八日
地點：尖沙咀加連威老道十八號
時間：每日上午十時至下午六時 星期日休息

一九九二年七月三十一日(星期日)

GOLDEN JADE COURT

金碧閣

深水埗元州街482-492號(近小巴總站)

住宅面積：
360呎—409呎
每單位售價由
港幣十八萬餘元起

壹樓商業單位及
地下旺舖同時發售

W4

新豐源
 NEW FOUNTAIN DEVELOPERS

葵涌地王
同珍工業大廈
葵涌國瑞道昌榮路
特平出租
由2,300呎至30,000呎
同珍醬油公司
葵涌國瑞道昌榮路
電話：0-253715（假日照常）

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間
每房設計不同

御苑別墅

宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
☎ H728972
H754422-33
專人代客泊車

年曆咭

的起版費非常昂貴，要印行很大量，可以減低成本。所以我們便推出低成本的年曆咭，集中印刷，降低成本，即使少至一千張，我們亦可替閣下辦到。

一萬張四毫八

一萬張二毫一

查詢及索取說明書請撥電話五二三四〇七六
香港印務有限公司

1	9	8	5
每打 \$10.80	每打 \$21.60	每打 \$17.28	每打 \$10.80
每千張 \$1.08	每千張 \$2.16	每千張 \$1.728	每千張 \$1.08

本港新聞

中英聯合聲明後 香港貿易易身價提高

鄧蓮如主席出訪國際事務會議 強調前途明朗有利外商投資 商對界協議接受程度較預期還要好

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】中英聯合聲明後，香港貿易易身價提高，國際社會對香港前途的信心大增。鄧蓮如主席日前在國際事務會議上，強調香港前途明朗，有利外商投資，並表示商對界協議接受程度較預期還要好。

鄧主席在會後表示，香港在國際社會的地位日益提高，這主要得益於中英聯合聲明的簽署。她指出，香港不僅是一個國際金融中心，更是一個具有獨特魅力的旅遊勝地。她呼籲國際社會繼續支持香港，共同維護香港的繁榮穩定。

香港長遠發展計劃 立法局具有影響力

鄧蓮如極有信心中國遵守協議 布力克主持研討會擬達政界共識

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】香港長遠發展計劃的制定，立法局將具有極大的影響力。鄧蓮如主席對此充滿信心，並表示中國政府將遵守協議。布力克主持的研討會旨在達成政界共識，為香港的長遠發展奠定基礎。

港人前往台灣 入境手續簡化

入境手續簡化 高層官員 入境手續簡化 高層官員

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】港人前往台灣入境手續將進一步簡化，高層官員將加強與台灣方面的溝通。這將有助於促進兩地之間的經貿往來和人員交流。

工業界大力宣傳 吸引海外投資者

吸引海外投資者 工業界大力宣傳

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】工業界正大力宣傳香港的投資環境，吸引海外投資者。通過舉辦各種投資講座和展覽，工業界希望能夠讓投資者更加了解香港的優勢，從而吸引更多的資金流入。

英國會辯中英協議 選擇下月五或六號

上議院則決定十二月十日辯論 泰晤士報駐京通訊員出席研討會 強調目前港人應就基本法多表意見

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】英國上議院將決定於十二月十日辯論中英協議。泰晤士報駐京通訊員日前在研討會上強調，目前港人應就基本法多表意見，以確保協議的順利實施。

英移民局人員並無歧視 持英屬土公民護照港人

去年五萬多港人赴英旅遊公幹 保安司說祇百廿八人被拒入境 人民入境事務處若獲投訴必向英提意見

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】英移民局人員並無歧視持英屬土公民護照的港人。去年有五萬多港人赴英旅遊公幹，其中只有百廿八人被拒入境。保安司表示，如果人民入境事務處收到投訴，將會向英方提出意見。

海運擬停泊大型中港輪 低層設出入境管理中心

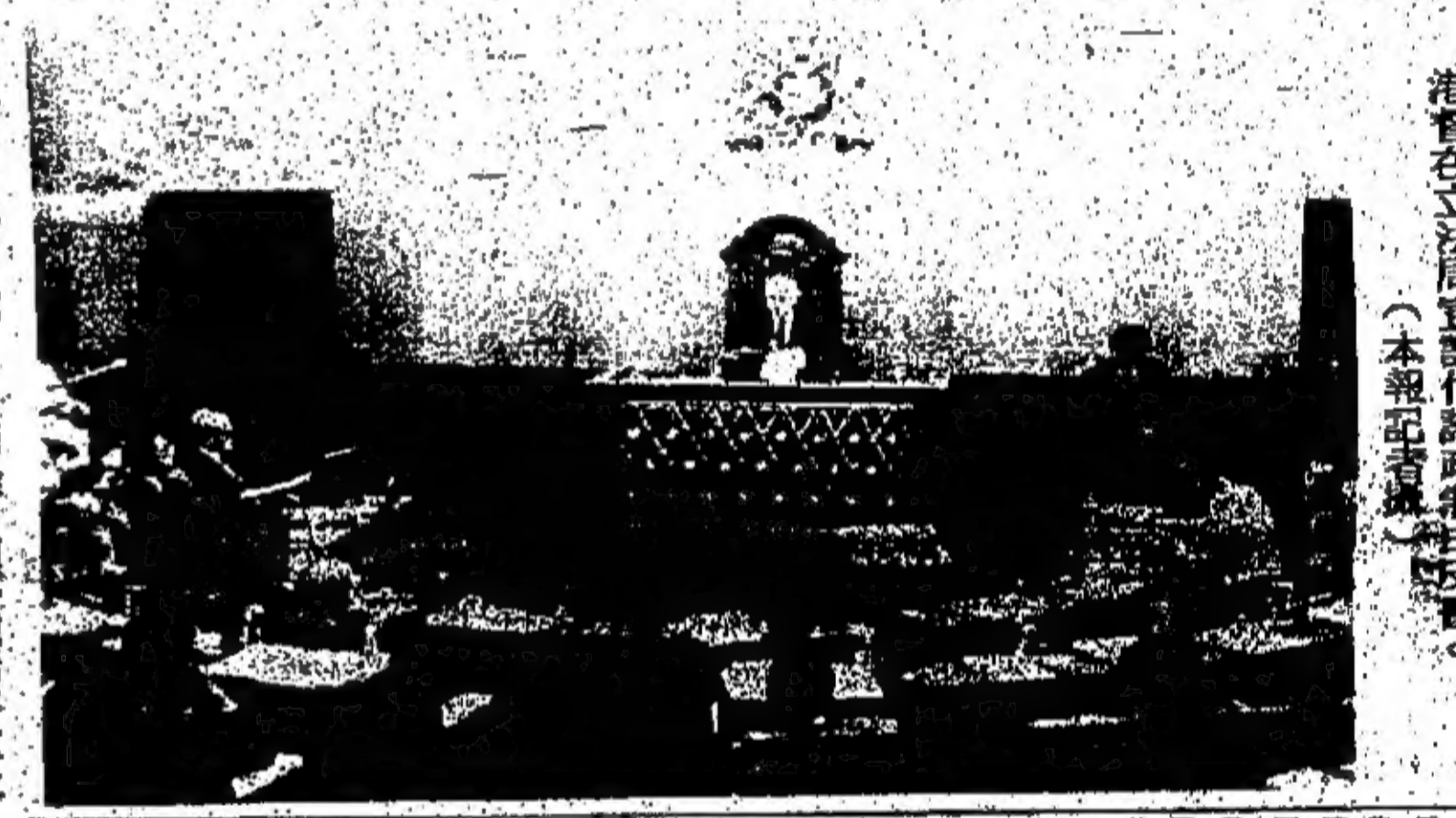
港澳碼頭改中港臨時碼頭泊船 文錦渡汽車過關輪候明年縮短

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】海運局擬在港澳碼頭停泊大型中港輪，並在低層設出入境管理中心。此外，港澳碼頭將改為中港臨時碼頭泊船，文錦渡汽車過關輪候時間預計將於明年縮短。

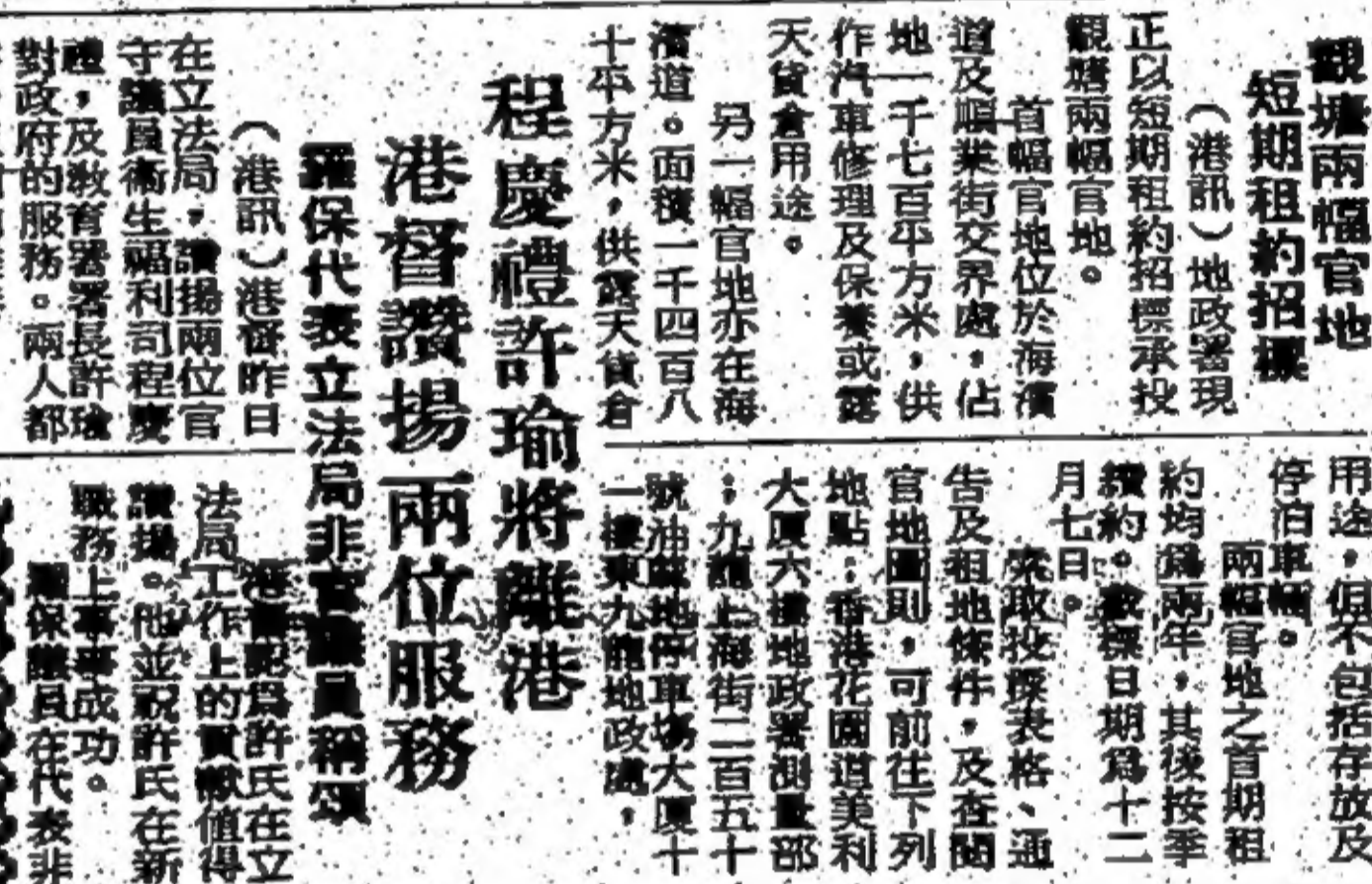
羅湖新車站八七年建成 旅客出入境手續可改善

改善旅客出入境手續 羅湖新車站八七年建成

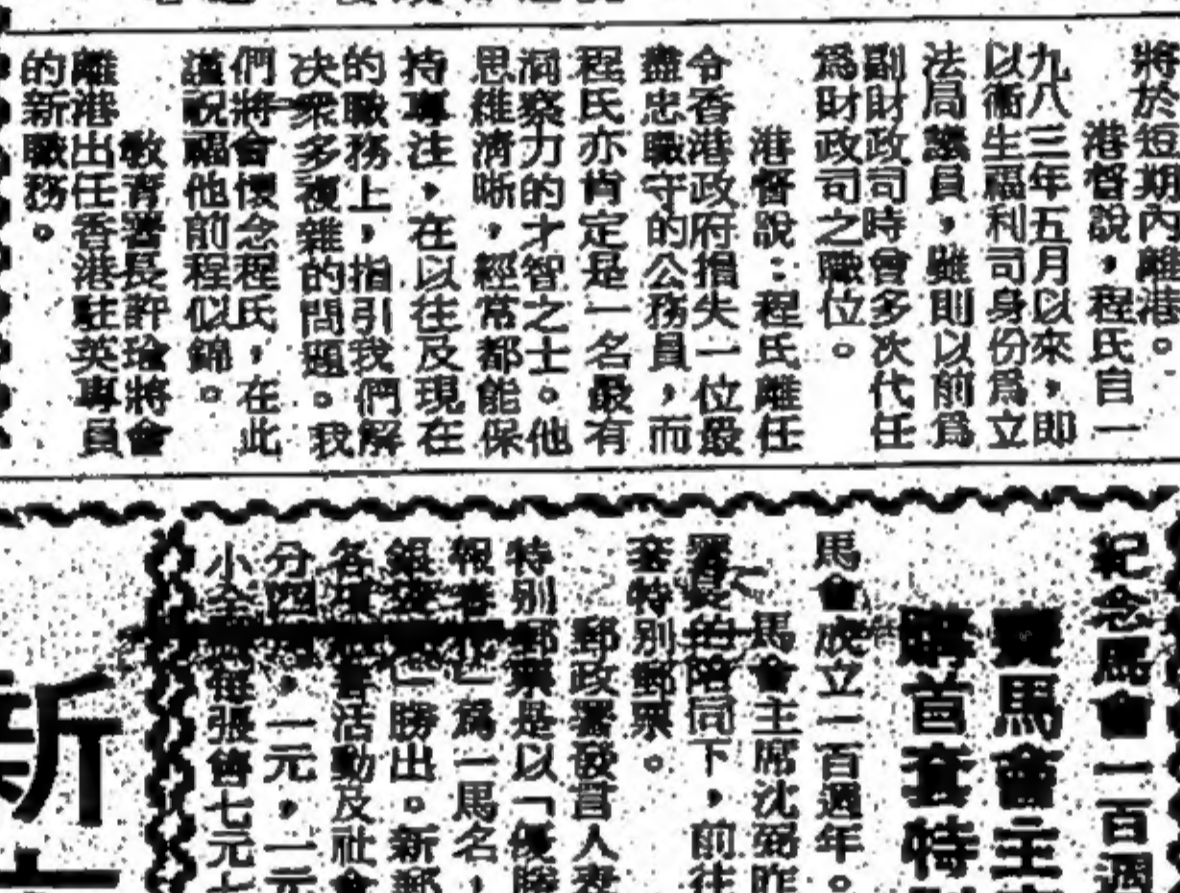
【本報駐港記者 鄧蓮如報導】羅湖新車站預計於八七年建成，屆時旅客出入境手續將得到改善。新車站的建成將有助於緩解現有車站的擁擠情況，提高旅客的通行效率。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。

五年二萬多人失蹤 青少年佔百分之六十

涉及罪案出走情形甚少 警方呼籲失蹤青少年家屬

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】據統計，過去五年內，香港共有二萬多人失蹤，其中青少年佔百分之六十。警方呼籲失蹤青少年的家屬提供線索，以便警方儘快尋回失蹤者。

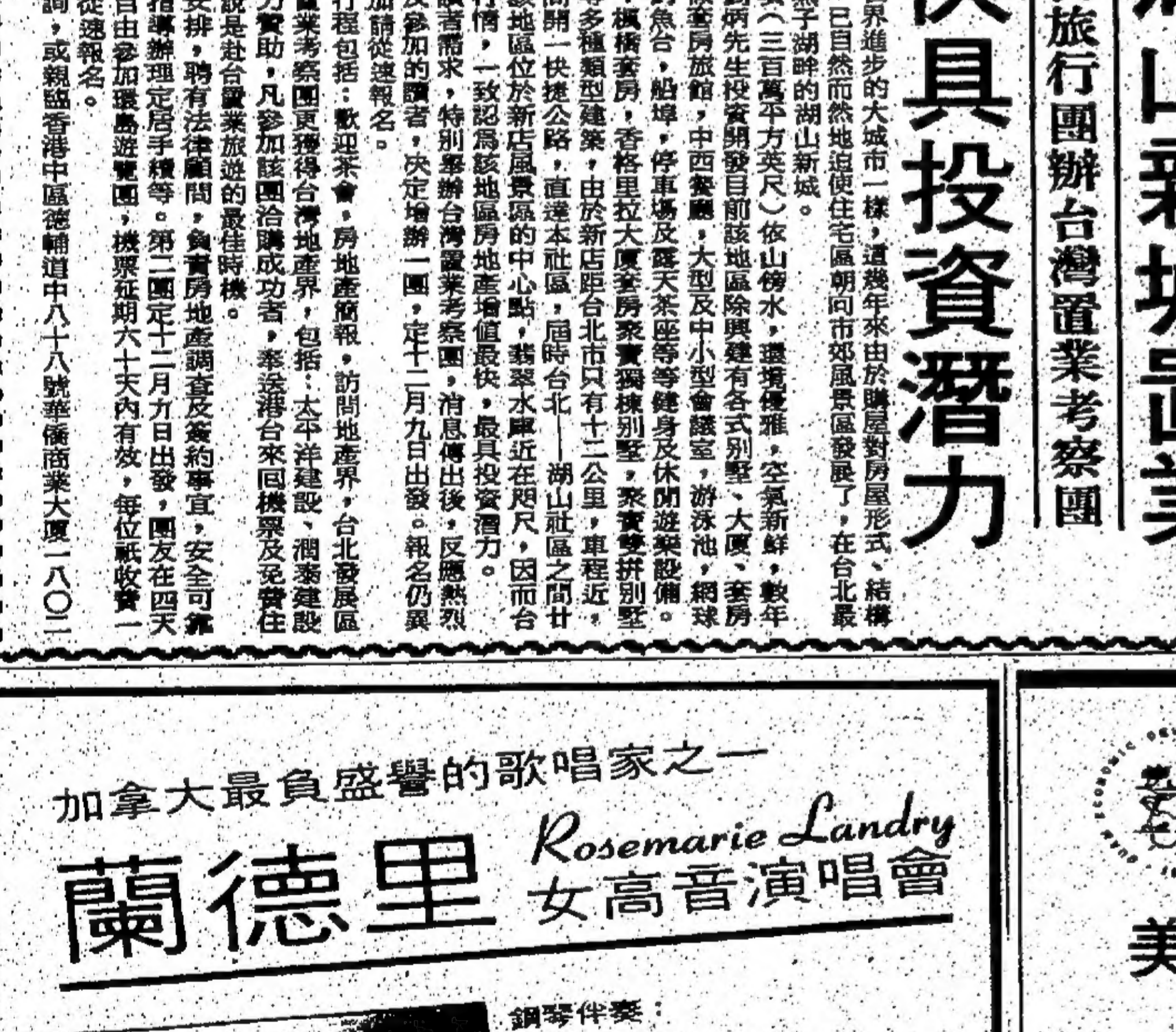
增進快具投資潛力 新店湖山新城置業

華僑讀者七海旅行團辦台灣置業考察團

【本報駐港記者 鄧蓮如報導】增進快具投資潛力，新店湖山新城置業。華僑讀者七海旅行團將舉辦台灣置業考察團，為投資者提供有關台灣房地產市場的資訊。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。



港督在立法局宣佈港督府政綱後。

加拿大最負盛譽的歌唱家之一

蘭德里 Rosemarie Landry

女高音演唱會

鋼琴伴奏：鮑德溫

歌曲包括：古諾、孟德爾頌、羅維、貝德士、韓蘭、蕭邦、科沃德之作品及加拿大民歌。

一九八四年十一月二十三日（星期五）晚上八時大會堂音樂廳

票價：\$10, 20, 30, 40

即日起在下列市政局電腦化票務發售處：大會堂、香港體育館、伊利沙伯體育館、及香港太空館。

歡迎電話留座（至表演前一天止）（電話號碼：5-739595）

「卓越的舞台和聲樂技巧」——巴黎世界報

市政局主辦

美國關島經濟發展研討會

日期：一九八四年十一月二十七日

時間：下午二時三十分至六時三十分

地點：香港中環希爾頓酒店

出席者：美國關島總督、經濟發展局董事局主席、總督法律顧問、商業發展局長、勞工部部長、稅務局局長、工商界先進

項目：美國關島優惠、特惠關稅、當地稅務優待、外地貿易公司減稅法、貿易及製造業發展計劃、離岸銀行措施、完善港口、通訊及其他設備

歡迎各界人士參加，請予聯絡。（截止日期：一九八四年十一月二十四日）

美國關島經濟發展局駐港辦事處香港中環夏慤道和記大廈910室電話：5-26002-3

約克英文小學暨幼稚園

YORK ENGLISH PRIMARY SCHOOL & KINDERGARTEN

招收八五年度幼稚園新生

用實物活動教學法，應付兒童理解能力

用先進教學法，訓練學生閱讀能力

本校附設：幼稚園、小學部

本校校址：香港中環皇后大道中

電話：3-362444

代議政制白皮書

代議政制在港的發展

第一章 引言

一、代議政制在港的發展
二、代議政制在港的發展

第二章 立法局

一、立法局的組成
二、立法局的職權

第三章 行政局

一、行政局的組成
二、行政局的職權

第四章 香港總督

一、總督的職權
二、總督的任命

第五章 其他

一、公民教育
二、其他事項

第六章 立法局非官守議員

一、立法局非官守議員的職權
二、立法局非官守議員的組成

第七章 附錄

一、附錄甲
二、附錄乙

第八章 管制私家護老院

一、護老院應向政府註冊
二、護老院應有執照

第九章 道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

第十章 環境改善

一、環境改善
二、環境改善

讀者來函

一、讀者來函
二、讀者來函

屯元輕便鐵路

一、屯元輕便鐵路
二、屯元輕便鐵路

反對者論據似而非

一、反對者論據似而非
二、反對者論據似而非

有百利無一害

一、有百利無一害
二、有百利無一害

延遲興建

一、延遲興建
二、延遲興建

附屬少數

一、附屬少數
二、附屬少數

僅是盲從

一、僅是盲從
二、僅是盲從

不在屯門

一、不在屯門
二、不在屯門

那知苦累

一、那知苦累
二、那知苦累

護士照料

一、護士照料
二、護士照料

管制私家護老院

一、管制私家護老院
二、管制私家護老院

讓老人真正安享

一、讓老人真正安享
二、讓老人真正安享

護士照料

一、護士照料
二、護士照料

護老院應向政府註冊

一、護老院應向政府註冊
二、護老院應向政府註冊

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

護老院應有執照

一、護老院應有執照
二、護老院應有執照

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

道改街鄉寶埔大

一、道改街鄉寶埔大
二、道改街鄉寶埔大

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

可樂達有限公司

一、可樂達有限公司
二、可樂達有限公司

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

蘇氏宗祠秋季旅行

一、蘇氏宗祠秋季旅行
二、蘇氏宗祠秋季旅行

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

環境改善

一、環境改善
二、環境改善

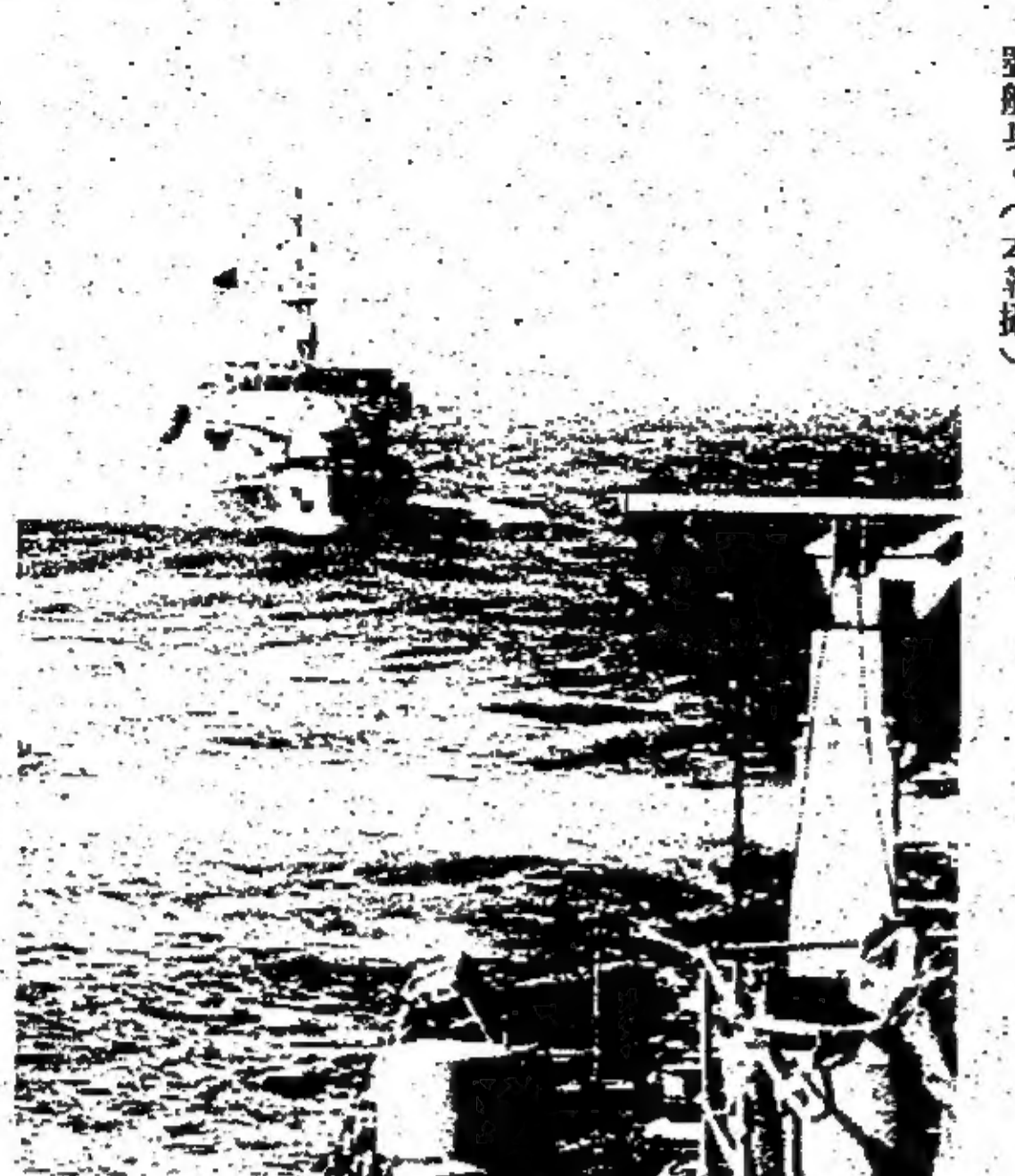
本港新聞

門診三等病牀收費 三院年底作出決定 料仍會保留一定數目免費病牀

【特稿】東區醫院內門診部及急症室，門診部內有三等病牀，收費低廉，深受貧苦病家歡迎。東區醫院內門診部，自一九八一年起，門診部內有三等病牀，收費低廉，深受貧苦病家歡迎。東區醫院內門診部，自一九八一年起，門診部內有三等病牀，收費低廉，深受貧苦病家歡迎。

「一國兩制」成功實踐 端視不同政見人士 能否互相合作協調

【特稿】中文大學前校長李卓人，在「一國兩制」成功實踐，端視不同政見人士，能否互相合作協調。李卓人指出，「一國兩制」的成功，端視不同政見人士，能否互相合作協調。



新巡邏艇「孔龍」號在公海巡邏時，發現一艘可疑船隻，隨即展開追逐。

油旺區危險招牌 尚餘五個待清理

【特稿】油旺區危險招牌，尚餘五個待清理。油旺區危險招牌，尚餘五個待清理。

新巡邏艇公海練炮 射程達一萬三千米

【特稿】新巡邏艇公海練炮，射程達一萬三千米。新巡邏艇公海練炮，射程達一萬三千米。



連雲港與南通之行，本報記者隨同前往，記錄當地情況。

連雲港與南通之行

【本報記者 隨同】連雲港與南通之行，本報記者隨同前往，記錄當地情況。連雲港與南通之行，本報記者隨同前往，記錄當地情況。

兩鐵噪音 設法改善

【特稿】兩鐵噪音，設法改善。兩鐵噪音，設法改善。

檢驗私家車交私辦 法案年底呈行政局

【特稿】檢驗私家車交私辦，法案年底呈行政局。檢驗私家車交私辦，法案年底呈行政局。

多寶

\$1,005,668

第93/84期開獎號碼

5 7 15 21 27 29 38

下次開獎日期：十一月廿三日 星期五 下午六時五十分

請於當日下午六時前在各馬場外投注處或撥珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

查詢開彩結果請電5-7587

金多寶彩池已開至

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

香港隱形眼鏡中心

全港首創隱形眼鏡之專門隱形眼鏡配鏡機構

「紫外線」隱形眼鏡，特強透氣軟鏡

隱形眼鏡專家 胡漢權

美國隱形眼鏡研究學院文憑
美國隱形眼鏡研究學院文憑
美國隱形眼鏡研究學院文憑

香港總中心：5-249583
中環恒生銀行大廈1607A室
上午十時至下午六時
九龍中心：3-7212823
尖沙咀好時中心1008-208商場
下午二時至晚上七時
星期日及公眾假期照常休息

葉玉欽推拿

專治：跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、關節炎、坐骨神經痛、頸椎病、肩周炎、腰肌勞損、骨質增生、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、關節炎、坐骨神經痛、頸椎病、肩周炎、腰肌勞損、骨質增生。

林蘭街163號11樓E座
預約：856536 無須預約

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640

名畫古玩精品展

名畫包括：宋元畫冊31頁300萬 文徵明山水8頁40萬 丁雲龍之羅漢宮裝冊10頁30萬 周臣之漁家12頁24萬 沈周之人物大卷300萬 唐伯虎之山水大卷200萬 仇英之山水條幅100萬 唐伯虎之書法條幅60萬

古玩包括：漢代青釉雙龍耳官用20"X10"大瓶200萬 宋磁州白釉20寸梅瓶100萬 元朝玉韋35寸巨劍100萬 乾隆官窯精品25"X13"巨瓶50萬 及其他珍品數百

大特價二週 10日至24日 全部二折 切勿錯過

日本 shindaiwa

新大和 L120S/L140S 手提電動切割機

規格：12"及14"新設計三段式收緊系統 堅固耐用，零件充足，各大五金店均有出售 歡迎垂詢，地址及電話如下

裕昌行五金有限公司
電話：3-309848 3-854769 3-312844

惠風牌 油壓式車

電動、腳踏、各種款式俱備 起重、推助、控制簡易 大省人力，耐用耐用。

中國冷氣有限公司
查詢電話：5-295581 0-6586061

日本 TOYO 牌

精密迷你車 車囉鎖床

總代理：裕昌行五金有限公司
電話：3-309848 3-854769 3-312844

能達佳電腦打字鐘

NEC 電腦打字鐘 不需人手操作

總代理：裕昌行五金有限公司
電話：3-309848 3-854769 3-312844

美國 汽車焗油

車身焗油，代報燕梳 保用三年

九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

福日露 立止劇咳

萬應靈藥 止咳化痰 功效神速

總代理：裕昌行五金有限公司
電話：3-309848 3-854769 3-312844

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮、防脫、去頭皮、止癢 總代理：鼓手牌

消毒藥水 清氣香餅 脫鐵銹水

批發處：香港維維洋行
5-441938 5-441658 5-437242

西歐 移民

前往歐洲工作不分性別可全家 辦理保證工作安定取得居留。

電話：3-697738

加拿大升學

代理加拿大最可靠之私立學校 專人由加來港輔導入學10-13 班學生帶學生赴加安排住宿 料生活

電話：3-7227862

84' 秋日海陸逍遙遊

海灣風光、離島遊、旅遊攝影 特別介紹：上湯洞龍蝦、金牌紅燒乳鴿

1. 乘搭油麻地專船遊港海
2. 榕樹灣畔垂釣及旅遊攝影
3. 訪南丫島三山王天后古廟
4. 南江海鮮酒樓享海鮮晚宴
5. 全場大贈送七海旅遊之寶
6. 回程賞海上黃昏夕陽美景

日期：十一月廿四日（星期六）
時間：下午二時至六時
費用：每位祇收 HK\$93.00

歡迎團體委託 出發日期任擇

報名處：七海旅遊有限公司
地址：中區皇后大道中100號10樓1012室

印度神油

治癒各種疑難雜症 功效神速

立局會議摘要

印度神油立局會議摘要，內容詳盡，歡迎垂詢。

總代理：裕昌行五金有限公司
電話：3-309848 3-854769 3-312844

本港新聞

多員議員支持改持支員議位 服務社會會通過

【本報訊】服務社會會昨日在立法局會議中，以多過半數通過，將該會成員由現時的十二名，增加至十五名。此項決議，是根據該會主席何錦輝的建議而作出的。

何錦輝在會後表示，該會成立以來，一直致力於改善社會服務，並與政府合作，共同為市民謀福利。他指出，增加成員數目，將有助於該會更廣泛地聽取社會各界的意見，並提高其運作效率。

該會成員包括：何錦輝、何國治、何國光、何國榮、何國強、何國泰、何國祥、何國光、何國榮、何國強、何國泰、何國祥、何國光、何國榮、何國強、何國泰、何國祥。

建議政府透過宣傳 使人瞭解計劃目的

【本報訊】胡法光議員昨日在立法局會議中，建議政府透過宣傳，使人瞭解計劃目的。他指出，政府提出的計劃，雖然旨在改善社會服務，但由於宣傳不足，市民對該計劃的了解仍然有限。

胡法光建議，政府應加強宣傳工作，向市民解釋計劃的目的和意義，並徵求他們的意見。他認為，只有透過廣泛的宣傳，才能提高市民對計劃的支持度，並確保計劃的順利實施。

對港作爲生產基地 工業界已恢復信心

【本報訊】工業界對港作爲生產基地的信心已逐漸恢復。據悉，由於政府採取了一系列措施，包括改善基礎設施、提供稅務優惠等，工業界對港的信心已有所回升。

工業界代表表示，他們對港的發展前景充滿信心，並計劃在未來幾年內增加對港的投資。他們認為，港將繼續作為一個重要的生產基地，為香港的經濟發展做出貢獻。

令會社務服 價值其有確

【本報訊】服務社會會昨日在立法局會議中，通過了一項決議，要求政府對該會的運作進行評估。此項決議，是根據該會主席何錦輝的建議而作出的。

何錦輝在會後表示，該會希望透過此次評估，了解政府的運作情況，並提高其服務效率。他指出，政府應加強與該會的合作，共同為市民謀福利。

昨晚賽馬結果與仔寶派彩表

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的賽馬比賽，結果如下：

場次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
第一場	寶龍駒	金龍駒	銀龍駒	銅龍駒	鐵龍駒	木龍駒
第二場	火龍駒	水龍駒	土龍駒	風龍駒	雷龍駒	電龍駒
第三場	日龍駒	月龍駒	星龍駒	辰龍駒	巳龍駒	午龍駒
第四場	未龍駒	申龍駒	酉龍駒	戌龍駒	亥龍駒	子龍駒
第五場	丑龍駒	寅龍駒	卯龍駒	辰龍駒	巳龍駒	午龍駒
第六場	未龍駒	申龍駒	酉龍駒	戌龍駒	亥龍駒	子龍駒

殯儀館前大開殺戒 羣兇重創花檔五人

【本報訊】昨日在沙田殯儀館前發生的一宗暴力事件，造成五人死亡，多人受傷。警方表示，這是一宗有組織的犯罪活動，目前正全力追捕兇手。

據悉，這宗事件發生在昨日凌晨，當時有一羣人聚集在殯儀館前，並對該處進行了破壞。警方在接報後迅速趕到現場，並展開了調查。

檢獲冒牌電腦產品 四十人被海關起訴

【本報訊】海關昨日在沙田地區檢獲一批冒牌電腦產品，並對四十名涉案人員提出了起訴。此項行動，是海關打擊電腦產品走私的一部分。

海關表示，這批冒牌電腦產品是從海外走私入境的，其品質低劣，對消費者造成了嚴重的損害。海關將繼續加強對電腦產品走私的打擊力度，以保護消費者的利益。

中國人員來港受訓 已增至每年三百人

【本報訊】根據最新的統計數據，每年來港受訓的中國人員數量已增至三百人。此項數據，反映了香港在國際社會中的地位日益重要。

據悉，這些受訓人員主要來自中國內地，他們在香港接受了各種專業培訓，包括管理、技術、語言等。香港政府表示，將繼續為這些受訓人員提供優質的培訓服務，以促進他們的專業發展。

注重實際解決管理方法

【本報訊】在管理方法上，應注重實際解決問題。專家指出，管理方法應根據具體情況進行調整，而不應盲目套用理論。

專家表示，管理方法的選擇應考慮到組織的規模、行業特點等因素。只有根據實際情況選擇合適的管理方法，才能提高組織的運作效率。

英皇御准香港賽馬會

【本報訊】英皇御准香港賽馬會，將於一九八四年十一月廿四日舉行星期六賽事。此項賽事，將吸引大量觀眾前往沙田馬場觀看。

賽馬會表示，他們將為觀眾提供優質的服務，並確保賽事的順利進行。他們還將為慈善機構籌集資金，以支持社會公益事業。

特別彩池派彩表

彩池	號碼	派彩
第一場	123456	1000000
第二場	789012	500000
第三場	345678	250000
第四場	901234	125000
第五場	567890	62500
第六場	123456	31250

昨晚賽馬結果與仔寶派彩表

場次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
第一場	寶龍駒	金龍駒	銀龍駒	銅龍駒	鐵龍駒	木龍駒
第二場	火龍駒	水龍駒	土龍駒	風龍駒	雷龍駒	電龍駒
第三場	日龍駒	月龍駒	星龍駒	辰龍駒	巳龍駒	午龍駒
第四場	未龍駒	申龍駒	酉龍駒	戌龍駒	亥龍駒	子龍駒
第五場	丑龍駒	寅龍駒	卯龍駒	辰龍駒	巳龍駒	午龍駒
第六場	未龍駒	申龍駒	酉龍駒	戌龍駒	亥龍駒	子龍駒

男遊蕩惹雲山 警方欲唔其父母

【本報訊】一名男遊蕩者昨日在沙田地區惹起事端，警方欲向其父母追討賠償。此項事件，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這名男遊蕩者昨日在沙田地區遊蕩，並對當地居民造成了嚴重的擾亂。警方在接報後迅速趕到現場，並展開了調查。

泊艇難

【本報訊】在沙田地區泊艇非常困難，許多船主表示，他們無法找到合適的泊位。此項問題，引起了政府的關注。

船主表示，沙田地區的泊位非常有限，且管理不善，導致泊艇困難。他們希望政府能夠採取措施，增加泊位數量，並改善泊位管理。

沙龍邊

【本報訊】沙龍邊地區近日發生多宗案件，警方正全力調查。此項事件，引起了社會的廣泛關注。

據悉，沙龍邊地區近日發生多宗案件，包括盜竊、打架等。警方在接報後迅速趕到現場，並展開了調查。

光大大集團實行電腦化

光大大集團宣佈實行電腦化，以提高管理效率。此項計劃，將涉及集團內的所有部門。

集團表示，電腦化將有助於提高數據的準確性，並簡化工作流程。他們還將為員工提供培訓，以確保他們能夠順利適應電腦化環境。

沙龍邊

沙龍邊地區近日發生多宗案件，警方正全力調查。此項事件，引起了社會的廣泛關注。

據悉，沙龍邊地區近日發生多宗案件，包括盜竊、打架等。警方在接報後迅速趕到現場，並展開了調查。

泊艇難

在沙田地區泊艇非常困難，許多船主表示，他們無法找到合適的泊位。此項問題，引起了政府的關注。

船主表示，沙田地區的泊位非常有限，且管理不善，導致泊艇困難。他們希望政府能夠採取措施，增加泊位數量，並改善泊位管理。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會，將於一九八四年十一月廿四日舉行星期六賽事。此項賽事，將吸引大量觀眾前往沙田馬場觀看。

賽馬會表示，他們將為觀眾提供優質的服務，並確保賽事的順利進行。他們還將為慈善機構籌集資金，以支持社會公益事業。

沙龍邊

沙龍邊地區近日發生多宗案件，警方正全力調查。此項事件，引起了社會的廣泛關注。

據悉，沙龍邊地區近日發生多宗案件，包括盜竊、打架等。警方在接報後迅速趕到現場，並展開了調查。

國際商業信貸銀行

國際商業信貸銀行提供各種金融服務，包括存款、貸款、匯兌等。歡迎各界人士垂詢。

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
一個月	7.0000	9.0000
三個月	7.1250	9.1875
六個月	7.2500	9.2500
九個月	7.5000	9.5625
一年	7.7500	9.8750

香港年報

香港年報已出版，內容豐富，涵蓋香港各個領域的發展情況。歡迎各界人士購買。

年報將為讀者提供有關香港的全面信息，包括經濟、社會、文化等方面的數據和趨勢。

表查調業各

表查調業各，提供各種調查服務，包括市場調查、民意調查等。歡迎各界人士垂詢。

表查調業各將為客戶提供專業、準確的調查數據，並提供相關的分析和建議。

1985 年清者

1985 年清者，提供各種清帳服務，包括會計、稅務等。歡迎各界人士垂詢。

清者將為客戶提供專業、準確的清帳服務，並確保客戶的財務狀況清晰透明。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會，將於一九八四年十一月廿四日舉行星期六賽事。此項賽事，將吸引大量觀眾前往沙田馬場觀看。

賽馬會表示，他們將為觀眾提供優質的服務，並確保賽事的順利進行。他們還將為慈善機構籌集資金，以支持社會公益事業。

本港新聞

樂華郵政地盤發生意外 高空清擦外牆 雜工墮樓喪命

【本報訊】樂華郵政地盤發生意外，昨午二時許，在該地盤內，一名雜工在清理外牆時，因不穩而墮下，當場喪命。死者為一名年約四十歲的男子，姓陳，籍貫廣東。他當時正與另一名雜工在清理外牆，因其中一人不穩而墮下，另一人隨即上前攔救，結果兩人均受傷。死者家屬已報警，並由警方派員調查。死者遺下妻子及兩名子女，生活陷入困境。

子男疑可查截 襲警輔名兩

【本報訊】兩名男子在昨晚八時許，在灣仔區襲擊一名警員。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，兩名男子在街上與警員發生爭執，隨後其中一人拔出手槍，向警員開槍。警員在躲避時，被另一人毆打。兩名男子在逃離現場後，被警方截獲。目前，兩名男子已被控以襲警及持械行兇等罪名。

廿七同鄉走仙嶺 助賑救災學運動

【本報訊】由香港各界發起，於本月廿七日舉行「同鄉走仙嶺」活動，以籌集善款，賑濟災區。活動內容包括徒步走仙嶺、義賣、義演等。參加者包括各界人士、學生、義工等。活動所得款項將全部撥作賑災之用。主辦單位表示，希望透過此項活動，能喚起社會大眾對災區同胞的關注與支持。

因爭路起衝突 司機斬傷行家人 被判入獄兩年

【本報訊】一名司機因與行人發生爭執，竟拔刀斬傷行人，被判入獄兩年。案發於本月十日晚，在灣仔區發生。當時，一名司機駕駛一輛小貨車，在行駛過程中，與一名行人發生爭執。司機因一時氣憤，竟拔刀向行人砍去，導致行人受傷。案發後，司機被警方拘捕。法院在審理後，認為司機行為惡劣，遂判其入獄兩年。

港保康社會福利署長講 志願機構在未來歲月中 繼續擔任社會服務角色

【本報訊】保康社會福利署長在日前的一次演講中，強調了志願機構在社會服務中的重要性。他指出，隨著社會的變遷，政府無法單方面承擔所有的社會服務，志願機構的參與至關重要。他呼籲社會各界繼續支持志願機構，共同為改善社會福利而努力。

歷屆總理午餐會 UNG KUK DIRECTORS LUNCHEON MEETING

【本報訊】歷屆總理午餐會日前在灣仔區舉行。與會者包括各界人士、政府官員等。會議中，與會者就當前社會問題交換了意見，並討論了未來的工作方向。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

色狼梯間侵襲 女童高呼脫險

【本報訊】一名女童在梯間被色狼侵襲，女童高呼求救，幸得及時發現。警方接報後，迅速趕到現場，將色狼抓獲。目前，色狼已被控以猥褻兒童罪名。警方提醒家長，應加強對子女的安全教育，提高其防範意識。

香港中華煤氣有限公司 一九八四年度第三次中期股息

【本報訊】香港中華煤氣有限公司宣佈，一九八四年度第三次中期股息。股息將於本月內發放。公司表示，股息發放將根據股東名冊進行。請股東留意相關通知，以便領取股息。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

協和利鋁業有限公司 鋁質材料及生財器具招標出售

【本報訊】協和利鋁業有限公司招標出售鋁質材料及生財器具。招標品包括鋁板、鋁管、鋁型材等。有意投標者請向本公司索取標單。截止日期為本月二十五日。

香港考試局 打字員、英文、國文、數學、常識

【本報訊】香港考試局招考打字員、英文、國文、數學、常識等職位。考生需具備相關學歷及技能。報名日期為本月二十日至二十五日。詳情請參閱考試局公告。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

協和利鋁業有限公司 鋁質材料及生財器具招標出售

【本報訊】協和利鋁業有限公司招標出售鋁質材料及生財器具。招標品包括鋁板、鋁管、鋁型材等。有意投標者請向本公司索取標單。截止日期為本月二十五日。

香港考試局 打字員、英文、國文、數學、常識

【本報訊】香港考試局招考打字員、英文、國文、數學、常識等職位。考生需具備相關學歷及技能。報名日期為本月二十日至二十五日。詳情請參閱考試局公告。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

協和利鋁業有限公司 鋁質材料及生財器具招標出售

【本報訊】協和利鋁業有限公司招標出售鋁質材料及生財器具。招標品包括鋁板、鋁管、鋁型材等。有意投標者請向本公司索取標單。截止日期為本月二十五日。

香港考試局 打字員、英文、國文、數學、常識

【本報訊】香港考試局招考打字員、英文、國文、數學、常識等職位。考生需具備相關學歷及技能。報名日期為本月二十日至二十五日。詳情請參閱考試局公告。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

香港政府公佈 運輸署公告

【本報訊】香港政府公佈運輸署公告。公告內容涉及道路施工、交通改道等事項。請市民留意相關公告，以便調整出行計劃。

香港考試局 打字員、英文、國文、數學、常識

【本報訊】香港考試局招考打字員、英文、國文、數學、常識等職位。考生需具備相關學歷及技能。報名日期為本月二十日至二十五日。詳情請參閱考試局公告。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。

拍賣貨物車輛充公貨車及無人認領之貨物

【本報訊】拍賣貨物車輛充公貨車及無人認領之貨物。拍賣品包括貨車、貨物等。有意投標者請向拍賣處索取標單。截止日期為本月二十五日。

香港考試局 打字員、英文、國文、數學、常識

【本報訊】香港考試局招考打字員、英文、國文、數學、常識等職位。考生需具備相關學歷及技能。報名日期為本月二十日至二十五日。詳情請參閱考試局公告。

拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物

【本報訊】拍賣已故西人MR NOEL VICTOR AMOR CROUCHER之遺物。拍賣品包括珠寶、名畫、古董等。拍賣將於本月內舉行，歡迎各界人士參加。拍賣所得款項將用於慈善事業。

英屬西印度羣島 商業服務

【本報訊】英屬西印度羣島商業服務公司，為廣大僑胞提供各項商業服務。該公司業務範圍廣泛，包括公司註冊、稅務諮詢、法律服務等。公司信譽昭著，服務周到，深受僑胞信賴。歡迎各界人士垂詢。



埔頭演銀牌足球準決賽

南華愉園對陣

序幕戰港燈星島爭銀牌決賽權

【本報訊】由香港足球總會主辦，於今晚在埔頭體育館舉行的銀牌足球準決賽，吸引了大批足球愛好者到場觀看。今晚的比賽是南華隊對愉園隊，兩隊在場上展開激烈對攻，最終愉園隊以二比零獲勝，晉身決賽。

今晚的比賽在埔頭體育館舉行，場內座無虛席。南華隊在比賽開始後，首先發動進攻，但被愉園隊守門員神勇撲出。愉園隊在比賽中表現出色，多次攻入南華隊球門，最終以二比零獲勝。

國際草地滾球今晉第七週

鳳凰隊澳洲續佔優

【本報訊】國際草地滾球錦標賽，今晚在埔頭體育館舉行第七週的比賽。鳳凰隊在比賽中表現出色，繼續佔據優勢，最終以三比零獲勝。

鳳凰隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對隊球門，最終以三比零獲勝。澳洲隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

世盃歐洲外圍賽第四組

法國迎擊保加利亞

【本報訊】世界盃歐洲外圍賽第四組的比賽，今晚在埔頭體育館舉行。法國隊在比賽中迎擊保加利亞隊，最終以二比零獲勝。

法國隊在比賽中表現出色，多次攻入保加利亞隊球門，最終以二比零獲勝。保加利亞隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

歐洲青年盃決賽

法國挫保加利亞

【本報訊】歐洲青年盃決賽，今晚在埔頭體育館舉行。法國隊在比賽中挫敗保加利亞隊，最終以二比零獲勝。

法國隊在比賽中表現出色，多次攻入保加利亞隊球門，最終以二比零獲勝。保加利亞隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。



法國隊在比賽中迎擊保加利亞隊，最終以二比零獲勝。

基督書院陸運會

真社全場總冠軍

【本報訊】基督書院陸運會，今晚在埔頭體育館舉行。真社隊在比賽中獲得全場總冠軍。

真社隊在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。基督書院隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

巴黎應與塞維維地區

競辦九二一冬運會

【本報訊】巴黎應與塞維維地區競辦九二一冬運會，今晚在埔頭體育館舉行。

巴黎應與塞維維地區在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。塞維維地區隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

歐洲冠軍網球大賽

門票破室內場紀錄

【本報訊】歐洲冠軍網球大賽，今晚在埔頭體育館舉行。門票破室內場紀錄。

歐洲冠軍網球大賽在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。室內場隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

謝拉提斯有精機會

角逐紐約精英網賽

【本報訊】謝拉提斯有精機會，今晚在埔頭體育館舉行。角逐紐約精英網賽。

謝拉提斯有精機會在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。紐約精英網賽隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

世界球會籃球亞洲區賽

今在大馬路展開

【本報訊】世界球會籃球亞洲區賽，今晚在埔頭體育館舉行。今在大馬路展開。

世界球會籃球亞洲區賽在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。大馬路隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

高樹衛冕迎擊比治

各有千秋探心理戰

【本報訊】高樹衛冕迎擊比治，今晚在埔頭體育館舉行。各有千秋探心理戰。

高樹衛冕迎擊比治在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。比治隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

英國聯盃足球爆大冷

一基士比淘汰愛華頓

【本報訊】英國聯盃足球爆大冷，今晚在埔頭體育館舉行。一基士比淘汰愛華頓。

英國聯盃足球爆大冷在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。愛華頓隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

現已展開為期十五月

世界籃球歐洲區賽

【本報訊】世界籃球歐洲區賽，今晚在埔頭體育館舉行。現已展開為期十五月。

世界籃球歐洲區賽在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。歐洲區賽隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

意南成出綫大熱門

漢城奧運籌委會否認

【本報訊】意南成出綫大熱門，今晚在埔頭體育館舉行。漢城奧運籌委會否認。

意南成出綫大熱門在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。漢城奧運籌委會在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

英國體壇簡訊

羽球友賽壓軸戲

【本報訊】英國體壇簡訊，今晚在埔頭體育館舉行。羽球友賽壓軸戲。

英國體壇簡訊在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。羽球友賽壓軸戲隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

冬泳長途大賽

下月廿三舉行

【本報訊】冬泳長途大賽，今晚在埔頭體育館舉行。下月廿三舉行。

冬泳長途大賽在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。下月廿三舉行隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

法國杜魯斯網賽

盧亞列二號種籽

【本報訊】法國杜魯斯網賽，今晚在埔頭體育館舉行。盧亞列二號種籽。

法國杜魯斯網賽在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。盧亞列二號種籽隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

亞洲盃足球決賽週

下月一日星洲揭幕

【本報訊】亞洲盃足球決賽週，今晚在埔頭體育館舉行。下月一日星洲揭幕。

亞洲盃足球決賽週在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。星洲揭幕隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。

公共體育場今展開

男女雙打今展開

【本報訊】公共體育場今展開，今晚在埔頭體育館舉行。男女雙打今展開。

公共體育場今展開在比賽中表現出色，多次攻入對隊球門，最終以二比零獲勝。男女雙打今展開隊在比賽中也表現不俗，最終以二比零獲勝。



安天時洋行董事長貝利先生

展鏡鐘貴名茄米亞 城連價鐘瑰玫

亞米茄名貴鐘錶展，日前在沙咀一間酒店內舉行。展出名貴鐘錶，包括名廠名錶，如勞力士、百達翡麗、卡地亞、蕭邦、江詩丹頓、萬國名錶等。展出之鐘錶，款式繁多，設計精美，價值不菲。貝利先生表示，此次展出之鐘錶，均為名廠名錶，品質優良，設計精美，是收藏家及鐘錶愛好者不可錯過之機會。

談現代化家庭用品

現代化家庭用品，是現代家庭不可或缺之部分。現代化家庭用品，包括電器、傢俱、裝飾品等。現代化家庭用品，不僅能提升家庭生活品質，還能展現家庭品味。現代化家庭用品，應具備實用性、美觀性、耐用性等特點。現代化家庭用品，應與現代家庭環境相協調，營造舒適、溫馨之家居氛圍。

瑞士名錶設計家 利瑪真尼獻新猷

瑞士名錶設計家利瑪真尼，日前在沙咀一間酒店內舉行新猷發表會。利瑪真尼表示，此次發表之新猷，是其在多年設計經驗之基礎上，結合現代化設計理念，所創出之全新設計。新猷之設計，簡潔大方，線條流暢，展現了瑞士名錶之精湛工藝與設計品味。

彩色生活

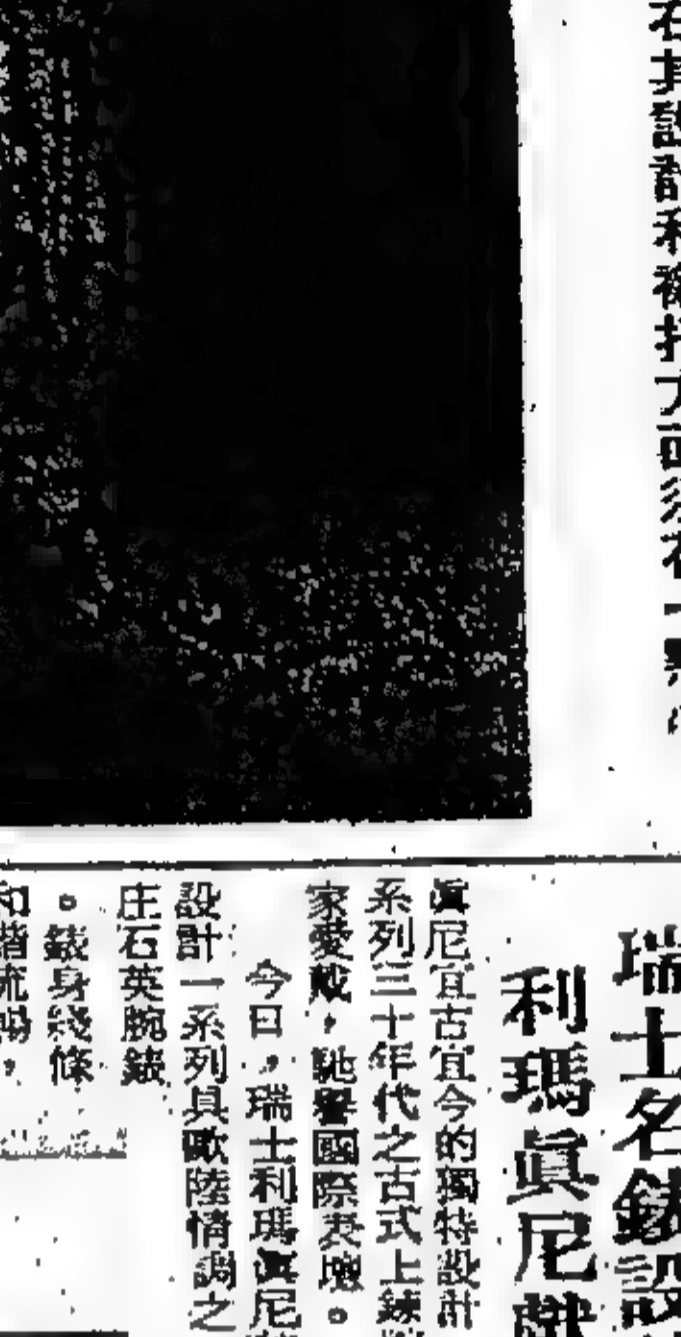
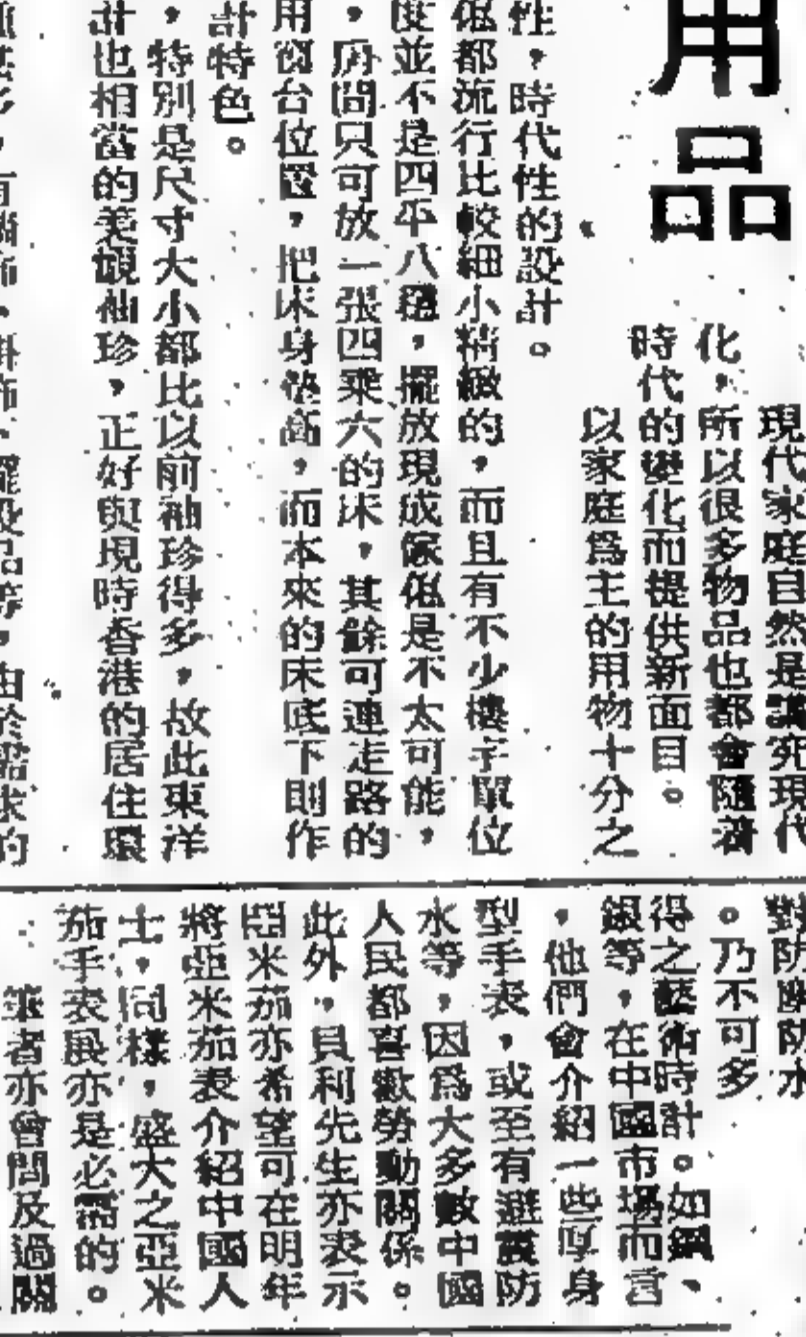
彩色生活，是現代人追求之生活目標。彩色生活，不僅指生活環境之色彩，更指生活態度之多彩。彩色生活，應具備積極、樂觀、向上之精神，應具備豐富、多彩之生活體驗。彩色生活，應與自然和諧相處，應與社會和諧相處，應與自我和諧相處。

家樂粥食性時間 符合現代家庭要求

家樂粥食性時間，是現代家庭不可或缺之部分。家樂粥食性時間，不僅能提升家庭生活品質，還能展現家庭品味。家樂粥食性時間，應具備實用性、美觀性、耐用性等特點。家樂粥食性時間，應與現代家庭環境相協調，營造舒適、溫馨之家居氛圍。

人情和失約

人情和失約，是現代社會中常見之現象。人情和失約，不僅影響個人信譽，還能影響社會和諧。人情和失約，應具備誠信、守約之精神，應具備尊重他人、尊重社會之態度。人情和失約，應與社會和諧相處，應與自我和諧相處。



日立同歡續紛夜

HITACHI COLOURFUL NIGHT

55年2月
均有檢
彩色電視機
電視錄影機
日立牌 HITACHI

人情和失約

當我允諾出遊時，若臨時不去的話，這是不禮貌的。人情和失約，是現代社會中常見之現象。人情和失約，不僅影響個人信譽，還能影響社會和諧。人情和失約，應具備誠信、守約之精神，應具備尊重他人、尊重社會之態度。人情和失約，應與社會和諧相處，應與自我和諧相處。

布料淡市中降價

日本布料兜售轉多訂價比本月初間降百分之五許

大陸混紡胚布非正常貿易途徑來貨價約低一成

【特訊】據香港布料商會消息，日本布料兜售轉多，訂價比本月初間降百分之五許。大陸混紡胚布非正常貿易途徑來貨價約低一成。布料商會指出，日本布料商會最近向香港各布料商會發出通知，表示日本布料價格將有所調整。據悉，日本布料價格在過去幾個月來一直處於高位，但由於國際市場的不確定性，日本布料商會決定調低價格。此外，大陸混紡胚布的非正常貿易途徑來貨，其價格也較低，這在一定程度上影響了日本布料的競爭力。

今年金飾增銷三成

價格較低刺激需求

首九月金飾進口量大增十五倍

【特訊】據香港金飾商會消息，今年金飾增銷三成，價格較低刺激需求。首九月金飾進口量大增十五倍。金飾商會指出，今年金飾的銷售情況非常理想，這主要得益於金飾價格的下降。由於金飾價格較低，消費者對金飾的需求量大增，從而帶動了金飾銷售的增長。此外，首九月的金飾進口量也大幅增長，達到了去年同期水平的十五倍。這反映了金飾市場對金飾價格下降的積極反應。

寒衣落行增加氣溫再降料更旺

衣物加價一成左右

目前較暢銷為薄身衣，厚身者需待氣溫再降

【特訊】據香港服裝商會消息，寒衣落行增加，氣溫再降料更旺。衣物加價一成左右。目前較暢銷為薄身衣，厚身者需待氣溫再降。服裝商會指出，隨著氣溫的下降，消費者對寒衣的需求量大增。為了滿足市場需求，服裝商會決定將衣物價格調高一成左右。目前，薄身衣的銷售情況較好，而厚身衣則需待氣溫進一步下降後才會暢銷。

期豆價上升

市況清淡，全日共成一千

等八十三手

【特訊】據香港期豆市場消息，期豆價上升，市況清淡，全日共成一千等八十三手。期豆市場指出，由於市況清淡，期豆價格有所上升。全日共成一千等八十三手，顯示出市場對期豆的需求量有所增加。這反映了期豆市場在近期內的活躍程度。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
香港一月份期票	100.00	99.90	100.00
香港三月份期票	100.00	99.90	100.00
香港六月份期票	100.00	99.90	100.00
香港九月份期票	100.00	99.90	100.00
香港十二月份期票	100.00	99.90	100.00
香港一月份期票	100.00	99.90	100.00
香港三月份期票	100.00	99.90	100.00
香港六月份期票	100.00	99.90	100.00
香港九月份期票	100.00	99.90	100.00
香港十二月份期票	100.00	99.90	100.00

美電報外幣普揚

港匯指數續升

同業拆借平穩短錢息價上板

【特訊】據美電報消息，外幣普揚，港匯指數續升。同業拆借平穩，短錢息價上板。美電報指出，由於外幣價格普遍上升，港匯指數也隨之上升。同業拆借市場保持平穩，短錢息價上板，這反映了金融市場的穩定。

市匯京東美

走高

升日比價收

【特訊】據香港匯市消息，市匯京東美走高，升日比價收。匯市指出，由於市場對美元的需求量大增，市匯京東美價格有所上升。這反映了市場對美元的信心有所增強。

港金微升三元

收市價三三〇〇

交投平穩波幅僅四元

【特訊】據香港金飾商會消息，港金微升三元，收市價三三〇〇。交投平穩，波幅僅四元。金飾商會指出，由於金飾價格有所上升，港金價格也隨之微升。收市價為三三〇〇，交投平穩，波幅僅四元。

生牛盤價企穩

來供量充足港市需求

激刺息消乏缺

【特訊】據香港生牛盤商會消息，生牛盤價企穩，來供量充足，港市需求。激刺息消乏缺。生牛盤商會指出，由於生牛盤價格企穩，來供量充足，港市需求也有所增加。這反映了生牛盤市場的穩定。

九龍港空運中心

落成前已全租出

落成後已全租出

【特訊】據香港九龍港空運中心消息，九龍港空運中心落成前已全租出。落成後已全租出。九龍港空運中心指出，由於九龍港空運中心落成前已全租出，落成後已全租出，這反映了市場對九龍港空運中心的信心。

米近來貨轉疎

港米近來貨轉疎

港米近來貨轉疎

【特訊】據香港米商會消息，米近來貨轉疎，港米近來貨轉疎。米商會指出，由於米近來貨轉疎，港米近來貨轉疎，這反映了米市場的穩定。

國際金融股市行情

項目	最高	最低	收市
倫敦股市	100.00	99.90	100.00
紐約股市	100.00	99.90	100.00
香港股市	100.00	99.90	100.00
東京股市	100.00	99.90	100.00
新加坡股市	100.00	99.90	100.00
馬尼拉股市	100.00	99.90	100.00
巴達維亞股市	100.00	99.90	100.00
泗水股市	100.00	99.90	100.00
雅加達股市	100.00	99.90	100.00
萬隆股市	100.00	99.90	100.00

今年工業產品出口

將達三百億美元

將達三百億美元

【特訊】據香港工業產品出口商會消息，今年工業產品出口將達三百億美元。將達三百億美元。工業產品出口商會指出，由於今年工業產品出口情況良好，預計今年工業產品出口將達三百億美元。

英經濟循環週期

明年初達到巔峰

明年初達到巔峰

【特訊】據英國經濟循環週期委員會消息，英經濟循環週期明年初達到巔峰。明年初達到巔峰。英國經濟循環週期委員會指出，由於英經濟循環週期良好，預計明年初達到巔峰。

歐洲遭雨雹侵襲

今年葡萄收成大減

今年葡萄收成大減

【特訊】據歐洲葡萄種植商會消息，歐洲遭雨雹侵襲，今年葡萄收成大減。今年葡萄收成大減。歐洲葡萄種植商會指出，由於歐洲遭雨雹侵襲，今年葡萄收成大減。

生牛盤價企穩

來供量充足港市需求

激刺息消乏缺

【特訊】據香港生牛盤商會消息，生牛盤價企穩，來供量充足，港市需求。激刺息消乏缺。生牛盤商會指出，由於生牛盤價格企穩，來供量充足，港市需求也有所增加。這反映了生牛盤市場的穩定。

九龍港空運中心

落成前已全租出

落成後已全租出

【特訊】據香港九龍港空運中心消息，九龍港空運中心落成前已全租出。落成後已全租出。九龍港空運中心指出，由於九龍港空運中心落成前已全租出，落成後已全租出，這反映了市場對九龍港空運中心的信心。

米近來貨轉疎

港米近來貨轉疎

港米近來貨轉疎

【特訊】據香港米商會消息，米近來貨轉疎，港米近來貨轉疎。米商會指出，由於米近來貨轉疎，港米近來貨轉疎，這反映了米市場的穩定。

天氣多變百病易生 藥房生意略為轉好 西藥原料市道牛皮

【本報訊】天氣多變，百病易生，市民對西藥的需求量增加，藥房生意略為轉好。西藥原料市道牛皮，三成虧蝕，西藥原料市道牛皮，三成虧蝕，西藥原料市道牛皮，三成虧蝕。

PP中下游產品 近來接單極活絡

【本報訊】PP中下游產品，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

魚鰱河黃不久 可增產大量

【本報訊】黃河魚鰱，不久可增產大量，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

冰島克朗 可能貶值

【本報訊】冰島克朗，可能貶值，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

主買乏缺場市貨現 油價國際

【本報訊】主買乏缺場市貨現，油價國際，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

今日賽事

今日賽事，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

太空穿梭內容深妙 掌握難感情欠投入

【本報訊】太空穿梭內容深妙，掌握難感情欠投入，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

李汝大指朗誦有好表現須注意 體會作者文章神髓 配合熟練技巧發揮

【本報訊】李汝大指朗誦有好表現須注意，體會作者文章神髓，配合熟練技巧發揮，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

陳惠儀九十分奪全港文藝康樂會 配合熟練技巧發揮

【本報訊】陳惠儀九十分奪全港文藝康樂會，配合熟練技巧發揮，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

賽果匯報

賽果匯報，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

朗誦比賽照片

朗誦比賽照片，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

可到本報訂晒

可到本報訂晒，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

情表合配勢手用 遺無盡慮憂冥寂

【本報訊】情表合配勢手用，遺無盡慮憂冥寂，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

新投資基金

新投資基金，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

Fidelity \$ Bond Fund Limited

Fidelity \$ Bond Fund Limited，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

年息 11.4厘*

年息 11.4厘*，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

加資本增值的機會

加資本增值的機會，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

Fidelity \$ Bond Fund 是一個穩健的美元投資基金

Fidelity \$ Bond Fund 是一個穩健的美元投資基金，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

為投資者提供豐厚收益，且豁免當地稅項

為投資者提供豐厚收益，且豁免當地稅項，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

這是第一個在本港發行，充份受惠於美國最近修訂預扣稅例的基金

這是第一個在本港發行，充份受惠於美國最近修訂預扣稅例的基金，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

主要投資於美元固定息率證券，包括美國財政部債券

主要投資於美元固定息率證券，包括美國財政部債券，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

實力雄厚公司債券及歐洲美元債券等

實力雄厚公司債券及歐洲美元債券等，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

賺取豐厚美元收入

賺取豐厚美元收入，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

首次在本港發行

首次在本港發行，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

Fidelity \$ Bond Fund 現已正式在港發行

Fidelity \$ Bond Fund 現已正式在港發行，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

為優待本港投資人士，凡於十二月十五日以前認購，實付金額較發行價節省 1%

為優待本港投資人士，凡於十二月十五日以前認購，實付金額較發行價節省 1%，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

最低投資額為 US \$ 2,000 (HK \$ 15,000)

最低投資額為 US \$ 2,000 (HK \$ 15,000)，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

欲知有關詳情，請填妥下列表格寄回

欲知有關詳情，請填妥下列表格寄回，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

註：價格及年息可下可上

註：價格及年息可下可上，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

致：富達國際投資管理(香港)有限公司

致：富達國際投資管理(香港)有限公司，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

香港中環德輔道中16-20號匯豐大廈3101室

香港中環德輔道中16-20號匯豐大廈3101室，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

請寄 Fidelity \$ Bond Fund 詳細說明書

請寄 Fidelity \$ Bond Fund 詳細說明書，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

姓名：

姓名：，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

地址：

地址：，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

K2

K2，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

Fidelity INTERNATIONAL

Fidelity INTERNATIONAL，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

*除開銷後估計年息按5.22元發行價減認購費用計算，為84年十一月六日數字

*除開銷後估計年息按5.22元發行價減認購費用計算，為84年十一月六日數字，近來接單極活絡，原料利潤極不不錯。

全泰馬星



全台灣·菲律賓



歐洲豪華團



美加豪華團



清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增：七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630
清邁四天 \$2310 清邁七天 \$2850
曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630
布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機)
清邁布吉島芭堤雅八天 \$3390 (三程內陸機)

天天出發 (乘泰航早機) Thai

航機：乘泰航A300豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，乘泰航往泰國乃最佳選擇，機票價錢最貴。

內陸機：清邁——曼谷豪華噴射客機，節省行程九小時，行程更舒適、更愉快。

酒店：曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等。芭堤雅住最高級之假日大酒店 (Grand Palace Hotel) 最高級豪華皇家酒店 (Royal Cliff Hotel) 最高級 (CHA AM REGENT HOTEL)

膳食：六晚豪華夜總會，膳食全港最靚，選用泰國、泰國菜、海鮮、乳豬席等應有盡有。

馬星 (檳城) 七天 \$3530

全泰馬星 (清邁·檳城) 十二天 \$4680

馬星泰十天 \$4220 十一天 \$4450

泰星馬九天 \$3990 泰星六天 \$3240

天天出發 (早機去·晚機返)

乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本：遊覽世界最大“小人國”
四天 \$1790 豪華七天 \$2400 八天 \$2610
五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890
阿里山澎湖列島八天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發 (乘華航早機) C

航機：乘中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃最佳選擇，班次最多，回程可停留台北，早午晚班機任君選擇 台証只收 \$75

內陸機：華航兩程內陸機 (台北——花蓮——高雄——台北) 節省行程16小時，行程更舒適、愉快。

住宿：台北住最新最大的遠東大酒店、花蓮住中信、台中住全國、阿里山賓館、高雄住南山

夜總會：人有我有一第一進亞大酒店凱旋宮夜總會 本團獨有收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑤百勝灘

五天 \$1790 七天 \$1990

逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華747客機

暢遊：馬尼拉市區、大高地火山湖、碧瑤林、碧瑤、蘇聯灣、賭場、百勝灘、遊覽、最高級豪華之喜來登大酒店

住宿：五星級市區酒店，方便團友逛街購物，比郊區酒店免除乘車往返之苦

乘搭國泰·直航歐洲

歐洲團，全港最平，

參加人數，全港最多。

1. 歐洲11天高級豪華團 \$6990

(暢遊：德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天高級豪華團 \$9999

(暢遊：除上述四國外，增遊奧地利及意大利)

逢星期二、四、六出發

十一天團特點：國泰直航歐洲

①十一天團比歐洲其他十天歐洲團，價錢相同，但多住一晚法國巴黎，增遊全世界最豪華之凡爾賽宮。

②全團包足三餐，省却自費膳食之不便。

③德國法國英國，並非住海濱，而是世界著名大城市，到法國巴黎而不往，不如不遊歐洲。

④參加這高級旅行團，價值 \$250元。

韓國日本本州豪華團

八天 \$4390 (全港最平)

逢星期二、四、六、日出發

乘搭國泰747直航早機

先遊日本本州各大城市，再遊韓國

成本更高，比較日本本州八天團，更值得參加。

特別增加：東京山莊 HONEY BEE 歌舞表演 (全亞洲最大精彩歌舞夜總會)

韓國慶州釜山四天 \$2790 五天 \$3090

乘搭華航747 SP豪華客機

1. 美國西岸迪士尼樂園·環球影城 \$6999

2. 美國西岸賭城十天觀光 \$8999

3. 美加西岸十二天豪華觀光團 \$11999

4. 加拿大溫哥華五天遊 \$7595

逢星期一、六出發

特有優點：中華747機

①乘搭華航747 SP豪華客機，舒適快捷，免除言語障礙。

②乘多程內陸機，免長途巴士，增加遊覽時間。

③遊覽迪士尼樂園，供應無限次遊戲票、老幼咸宜。

④全團直接由本公司經驗豐富之導遊講解，與賓客式旅行團完全不同，由團帶到返港，親切負責。

⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港，中途更可停留台北、東京，不另收費。

代售機票：三藩市 \$2080 紐約 \$2780 溫哥華 \$2900

獨家主辦·專人領隊

康泰旅行社

5-211411 3-676111

3-305207 3-322301

0-4930211 (香港海山街南豐中心6字及商舖A72)

延長辦公時間：朝九至晚九

(星期日及公眾假期照常辦公)

百福旅遊有限公司

美加西岸六至十四天 \$6989起

美加東岸十三天 \$15789

澳洲七至九天 \$7295起

歐洲精選十至廿二天 \$8780起

多種長短行程任君選擇

歡迎查詢，提供最佳選擇

香港德輔道中45號華隆銀行大廈13樓

電話：2592411 5-238717

健的旅行團

珠海石岐山·中山溫泉·長江樂園

獨家夜遊石岐·翠亨村·澳門

足2日遊，早去晚返，食4餐，晚間晚飯

全港最平！最靚！3日遊 \$448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

雙人的士 \$80 離港特約代理

成人健身中心 \$80 每天祇接受15間客房

廣州花園酒店 The Garden Hotel

半島集團經營，廣州最高級，共1148間豪華客房，離火車站五分鐘。

歐美 3-319141 (8線)

彌敦道580號彌敦道中心1805室

台北 800 馬尼拉 750 紐約 2750

曼谷 1050 星加坡 1900 倫敦 2250

日本 1350 馬尼拉 2300 德國 2250

倫敦 1850 夏威夷 1820 巴黎 2250

大阪 1370 三藩市 2000 羅馬 2250

印尼 2550 洛杉磯 2000 荷蘭 2250

檳城 1950 溫哥華 2770 雪梨 3500

特快台證 \$150

各地特快簽證，平機票

加迅旅遊 3-321311-4

九龍彌敦道363號恒成大廈1010-1011室

專售美加旅遊探親

升學大陸移民平機票

\$1800起

客人可自由選擇港幣或美金付款，取費

快捷妥當，穩健可靠，請垂詢。

代理：韓、日、台、星

馬尼拉、美國、歐洲、中

東、廣州、上海各地代

理機票酒店、旅行團。

本週平票精選

馬尼拉740 曼谷1100

專售 泰馬証

辦 160 80 200

德祥旅行社有限公司

具二十年歷史，責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園

天天出發

\$399起

質量保證·特價酬賓

辦理國內外簽證，代訂世界各地酒店及機票

地址：香港九龍彌敦道255號利華大廈三樓

電話：3-664203-6

康泰

代訂各地酒店及機票

夏威夷 \$1800 多倫多 \$3560

洛杉磯 \$2080 倫敦 \$2470

西雅圖 \$2500 巴黎 \$2470

三藩市 \$2450 荷蘭 \$2470

紐約 \$2780 芝加哥 \$3100

溫哥華 \$2900 哥本哈根 \$3350

地址：香港德輔道中45號華隆銀行大廈13樓

電話：2592411 5-238717

大新旅行社 4-54878

香港皇后大道中270-298號

永樂中心2202室

杭州、西湖、瑤琳仙境

五天航空團 逢星期日出發 \$1988

南京、無錫、蘇州、上海、杭州

八天航空團 逢星期日出發 \$2790

杭州、寧波、普陀山

八天航空團 逢星期日出發 \$2390

鄭州、西安、少林寺、龍門石窟

九天火車團 逢星期六出發 \$2090

八天航空團 逢星期日出發 \$2890

司諾

工商專業·旅遊觀光·學生·移民·特價機票

● 航線·機票·簽證·酒店·特價機票

● 大韓航空·加航·港航·日航·台航·馬航

● 日本航空·新加坡航空·泰國航空·菲律賓航空

● 中國國際航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

● 中國西北航空·中國西南航空·中國東方航空

● 中國南方航空·中國北方航空·中國西北航空

● 中國西南航空·中國東方航空·中國南方航空

● 中國北方航空·中國西北航空·中國西南航空

● 中國東方航空·中國南方航空·中國北方航空

康年

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

台灣·香港·四國·日本·東南亞·歐洲·澳洲·美洲·大洋洲·非洲·亞洲

新達旅行社

聖誕節台灣 四天 \$1770

七天 \$2400

(專人領隊，決不加價)

★華麗假期 天天出發★

(機票+3晚單人房+3早茶+接機) \$1175每位

(機票+3晚單人房+6早茶+接機) \$1050每位

四天三晚住宿西門町新銳光線豪華大飯店

代辦台證，平機票，印尼簽證及各國簽證

配置台灣百貨，包稅包關包退

地址：香港德輔道中45號華隆銀行大廈1



鄉議局極不滿

選舉區局市會區由團舉選 局議鄉括包未分劃體團能功

【本報訊】新界鄉議局主席劉國治昨日表示，鄉議局對政府提出的選區劃分方案極度不滿，認為該方案未能充分保障鄉議局的利益，並可能削弱鄉議局在區議會中的影響力。

劉國治指出，政府提出的方案將把鄉議局的選區與區議會的選區劃分開來，這將導致鄉議局在區議會中失去其原有的地位。他認為，鄉議局作為新界地區的重要民意代表機構，其利益應得到充分保障。

鄉議局執行委員會 研究區域議局體制 交政治委員會負責

【本報訊】鄉議局執行委員會昨日開始研究區域議局體制，並決定將相關建議提交政治委員會負責處理。

執行委員會主席表示，鄉議局將深入研究區域議局體制的利弊，並提出具體建議。他強調，鄉議局將積極參與相關討論，確保鄉議局的利益得到充分保障。

美景花園設桌球室 當局已批准發牌照

【本報訊】位於新界美景花園的桌球室，昨日已獲得有關部門的批准，並獲准發牌經營。

該桌球室負責人表示，該室將提供高質量的桌球服務，並歡迎各界人士光臨。他感謝有關部門的支持，並表示將繼續提供優質服務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

裝修泥水技工 本月多獲加薪

【本報訊】根據最新的勞工市場調查，裝修泥水技工在過去幾個月內獲得了顯著的加薪。

調查顯示，由於建築業的復甦，泥水技工的需求量大增，導致工資水平上升。一些資深技工的月薪已超過一萬元。

鄉議局提議強烈反對 拆卸鄉村街喉水管

【本報訊】鄉議局昨日提出強烈反對拆卸鄉村街喉水管的建議，認為該舉動將對當地居民的生活造成嚴重影響。

鄉議局表示，拆卸喉水管將導致供水系統中斷，影響居民的正常生活。他們要求政府撤回該建議，並重新考慮相關方案。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

牛隻主要來自大陸 上水牛房加速興建

【本報訊】由於本地牛隻供應不足，政府正加速興建上水牛房，以滿足市場需求。

政府表示，上水牛房將提供優質的牛隻供應，並確保牛隻的健康和福利。他們計劃在未來幾個月內完成該項工程。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

鄉議局與區議會 關係問題引起爭議

【本報訊】鄉議局與區議會的關係問題，近日在社會上引起廣泛爭議。有觀點認為，兩者應保持獨立，而另一些觀點則認為應加強合作。

鄉議局主席表示，鄉議局將與區議會保持密切溝通，並尋求共識。他強調，鄉議局的職責是代表鄉民的利益，而區議會的職責是處理地區事務。

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期：11月25日

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110.00

豪華豪華客位專輪往返海濱，沿途觀賞大澳漁村，新界名勝及海味，自由選購名產，寺廟，遍遊大嶼山風光秀麗，如畫，鳳凰山廟堂享用精美茶點，漫遊茶園，賞花，或飲茶，觀奇石，壁水塘，賞優美，建設，送贈七海旅遊之寶涼果包。

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀灘渡假酒店 ◆海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢。

報名地點：七海旅遊有限公司

九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

本期目錄：

- 封面專題：漸趨普及的草地滾球運動
- 雷達搜索雨雲人造雨有新突破
- 食品含鹽量，包裝應注明
- 寒冬未到，先展春裝
- 設計新奇心裁別出的名表
- 三藩市漁人碼頭（旅遊之頁）
- 蔡倩兒吃力難討好
- 每週星座
- 劉紅芳愛拜觀音
- 少年隊紐約剪影
- 古樂·古風·名琴（唱片欣賞）
- 思古幽情
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 愛快90四門房車
- 迷幻世界（科幻小說）
- 鬼媒（星期掌篇）

1984 香港年鑑

類六十分書全 有萬羅容內

街道地圖

每冊港幣拾捌元

附並入列有均，道街關新區各島離界新龍九港香
。閱查便利，圖詳道街區各界新龍九港香新

〈售代有均局書大各〉

西貢八四敬老節

週日分三區舉行

西貢區敬老節，將於十月廿四日（星期日）在該區三區舉行。屆時將有精彩的表演及各項活動，歡迎各界人士參加。

清潔香港 人人有責

為保持香港的清潔與衛生，呼籲市民共同參與，不亂丟垃圾，保持街道整潔。

1985
中學考試題預習專欄
英文 (+)
English (10)
Bernard Lewis
(City Press)
Dear Students,
Today I would like to continue with Match Columns in H.K.C.E.E. English Paper III. Last year the questions in Match Columns were set in

a new way for they were based on oral responses. As it is something new, you are advised to have more practice in it. Some students have asked me where to look for material for oral responses. The answer is very simple: all you have to do is to take a reader you have studied in Form 4 or Form 5. There must be plenty of dialogues in the story. When character A converses with character B, it is an example of response. Here are two exercises for you.

- Column I
1. Could you spare me a few minutes?
 2. Would you pass me the salt please?
 3. Do you mind if I smoke?
 4. Would you do me a favour?
 5. Why don't you sit down?
 6. Would you mind not smoking?
 7. How do you like your new job?
 8. How did you spend your holiday?
 9. How are you getting on?
 10. Would you like some coffee?

- Column II
- A. Well, that depends what it is.
B. Oh, I'm sorry.
C. I find it very interesting.
D. I'm sorry, but I'm really very busy.
E. Here you are.
F. No, please do.
G. Thank you.
H. No, thanks.
I. We went to Macau.
J. Not too well, I'm afraid.
- Column I
1. Shall we go to the cinema

- tonight?
2. Have you had any lunch?
 3. Would you like a cup of tea?
 4. How about going for a picnic?
 5. What's your new girlfriend like?
 6. What does your new girlfriend like?
 7. Could you tell me where the post-office is?
 8. May I come a little later?

9. May I join you?
10. What are you doing this afternoon?
- Column II
- A. She's lovely.
B. Yes, that will be quite all right.
C. Yes, let's.
D. Yes, please.
E. Yes, thank you.
F. Just over there.

- G. Yes, good idea.
H. Nothing special as far as I know.
I. Yes, of course.
J. Dancing and eating.
- Answers
- | | | | |
|------|-------|------|------|
| 1. D | 2. E | 3. F | 4. A |
| 5. G | 6. B | 7. C | 8. I |
| 9. J | 10. H | | |
| 1. C | 2. E | 3. D | 4. G |
| 5. A | 6. J | 7. F | 8. B |
| 9. I | 10. H | | |



許翊賢長赴英履新
教育署副署長許翊賢，將於下月前往英國，履新擔任英屬香港教育委員會主席。許氏將與英屬香港教育委員會成員，就香港教育問題交換意見。許氏在英期間，將與英屬香港教育委員會成員，就香港教育問題交換意見。許氏在英期間，將與英屬香港教育委員會成員，就香港教育問題交換意見。

發奮圖強培養政治人材
使香港更趨繁榮及穩定
女拔萃校長西門博士在畢業禮稱
首席按察司羅弼時爵士致詞及授憑

拔萃女學校校長西門博士，在日前舉行的畢業禮上，向全體師生致詞。她指出，學校一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。她希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

首席按察司羅弼時爵士，在畢業禮上致詞。他讚揚拔萃女學校的師生，在過去一年裡，為香港的繁榮及穩定作出了傑出的貢獻。他並向全體師生頒發了獎狀，以表彰他們的成就。

在畢業禮上，西門博士向全體師生致詞。她指出，學校一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。她希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

禮典業畢學小中處統魚
訓致員議龍人張局法立
好更往以比育教受所時現民漁出指

立法局秘書長張龍人，在日前舉行的畢業禮上，向全體師生致詞。他指出，立法局一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。他希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

在畢業禮上，張龍人向全體師生致詞。他指出，立法局一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。他希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

在畢業禮上，張龍人向全體師生致詞。他指出，立法局一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。他希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

在畢業禮上，張龍人向全體師生致詞。他指出，立法局一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。他希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

在畢業禮上，張龍人向全體師生致詞。他指出，立法局一直秉承「發奮圖強」的精神，培養學生的領導才能及政治意識。他希望學生在未來的日子裡，能繼續努力，為香港的繁榮及穩定作出貢獻。

青少年輔導專欄
讀書的方法與態度 (五)
中大教育碩士 劉佩華

至於讀書的方法與態度，這是一個值得探討的問題。首先，我們應該明白，讀書不是一種消遣，而是一種學習。我們應該以一種認真、負責的態度來對待每一本書。其次，我們應該掌握正確的讀書方法。在閱讀時，我們應該先了解書的大概內容，然後再深入閱讀。最後，我們應該將所讀的內容與實際生活相結合，並加以思考與應用。

在讀書的過程中，我們應該保持一種積極、向上的心態。我們應該相信，只要我們努力，就一定能夠從書中獲得知識與智慧。我們應該將讀書作為一種習慣，並將其融入到我們的日常生活中。只有這樣，我們才能真正發揮讀書的價值，並為我們的未來做好準備。

在讀書的過程中，我們應該保持一種積極、向上的心態。我們應該相信，只要我們努力，就一定能夠從書中獲得知識與智慧。我們應該將讀書作為一種習慣，並將其融入到我們的日常生活中。只有這樣，我們才能真正發揮讀書的價值，並為我們的未來做好準備。

在讀書的過程中，我們應該保持一種積極、向上的心態。我們應該相信，只要我們努力，就一定能夠從書中獲得知識與智慧。我們應該將讀書作為一種習慣，並將其融入到我們的日常生活中。只有這樣，我們才能真正發揮讀書的價值，並為我們的未來做好準備。

在讀書的過程中，我們應該保持一種積極、向上的心態。我們應該相信，只要我們努力，就一定能夠從書中獲得知識與智慧。我們應該將讀書作為一種習慣，並將其融入到我們的日常生活中。只有這樣，我們才能真正發揮讀書的價值，並為我們的未來做好準備。

英國銷量第一教學微型電腦 七成以上學校採用
BBC電腦套裝超值優待

英國電腦之皇BBC微型電腦是橡子電腦(ACORN COMPUTERS)與英國廣播公司(BRITISH BROADCASTING CORPORATION)專為教學用途而設計。在英國，深受七成以上學校採用，銷量高居榜首。在香港，不少著名學校已選用，藉以加強教學。BBC電腦套裝是一部前所未有的完整教學微型電腦，其大量教育性軟件之內容，均以最能發揮教育功能而編訂，自大學、下至小學，所有科目課程囊括其中。

BBC附有易過關系統，可與多達254部電腦相連，共用一套儲存資料，既省金錢，又方便統一教學；此外，其主機更可隨時加配設備以擴充功能，足應未來所需，最適合學校作為長線教學工具之用。

BBC香港總經理富才電腦中心即日起實行優待學界及家長，推出三款超值電腦套裝，售價列如下：

套裝內容	原價	現價
BBC (ANB03) + 磁碟機 + 兩款軟件	\$6,740	\$4,980
BBC (ANB01) + 存碟機 + 兩款軟件	\$4,540	\$3,480
Electron主機 + 存碟機 + 三款軟件	\$2,660	\$1,980

機會難逢，不容錯過，請即駕臨富才電腦中心參觀選購。

富才電腦中心
香港夏理道16號匯豐中心商場商場(金鐘站)
電話：5-299207

教育學院學生實習受傷
政府對該機構作補償

教育學院一名學生，在日前舉行的實習活動中受傷。該學生在進行一項實驗時，因操作不當而導致受傷。教育學院隨即向政府申請補償，並表示將對該生進行妥善的治療與護理。政府方面表示，將對該生進行調查，並根據調查結果決定是否給予補償。

法國巴黎銀行
頒贈大學獎學金

法國巴黎銀行，為鼓勵優秀的大學學生，特頒贈大學獎學金。該獎學金旨在表彰在學業上取得優異成績的學生，並為他們提供進一步的研究與學習機會。法國巴黎銀行表示，將繼續支持優秀的學生，並為社會培養更多的人才。

英國銷量第一教學微型電腦 七成以上學校採用
BBC電腦套裝超值優待

英國電腦之皇BBC微型電腦是橡子電腦(ACORN COMPUTERS)與英國廣播公司(BRITISH BROADCASTING CORPORATION)專為教學用途而設計。在英國，深受七成以上學校採用，銷量高居榜首。在香港，不少著名學校已選用，藉以加強教學。BBC電腦套裝是一部前所未有的完整教學微型電腦，其大量教育性軟件之內容，均以最能發揮教育功能而編訂，自大學、下至小學，所有科目課程囊括其中。

BBC附有易過關系統，可與多達254部電腦相連，共用一套儲存資料，既省金錢，又方便統一教學；此外，其主機更可隨時加配設備以擴充功能，足應未來所需，最適合學校作為長線教學工具之用。

BBC香港總經理富才電腦中心即日起實行優待學界及家長，推出三款超值電腦套裝，售價列如下：

套裝內容	原價	現價
BBC (ANB03) + 磁碟機 + 兩款軟件	\$6,740	\$4,980
BBC (ANB01) + 存碟機 + 兩款軟件	\$4,540	\$3,480
Electron主機 + 存碟機 + 三款軟件	\$2,660	\$1,980

機會難逢，不容錯過，請即駕臨富才電腦中心參觀選購。

富才電腦中心
香港夏理道16號匯豐中心商場商場(金鐘站)
電話：5-299207

聖類斯中學(小學部)
八五至八六年度小一入學申請

本校小學部屬聖類斯中學管理，但在香港西區山道三十八號上課。現開始接受男女生報名，惟只限男生小學畢業後方可依照政府規定升讀聖類斯中學。

申請表格可備回郵信封寄香港西區山道三十八號索取或往下列地點領取：

(A)聖類斯中學(小學部) 香港西區第三街一七九號
(B)聖類斯中學(小學部) 香港西區山道三十八號
(C)聖類斯預科夜班 香港西區第三街一七九號
(D)聖類斯同濟中學 香港灣仔堅尼地道十五號A
(E)聖類斯校友會中學 香港灣仔駱克道二三七號

表格填妥應於十二月二十一日前交回本校山道校址。

查詢電話 5-487188

校長 魯炳義 神父
REV. A. RUBINI
鮑思高慈幼會士

法國巴黎銀行
頒贈大學獎學金

法國巴黎銀行，為鼓勵優秀的大學學生，特頒贈大學獎學金。該獎學金旨在表彰在學業上取得優異成績的學生，並為他們提供進一步的研究與學習機會。法國巴黎銀行表示，將繼續支持優秀的學生，並為社會培養更多的人才。

本港新聞

東華三院籌募善款

「歡樂滿東華」下月舉行

同時辦慈善屋邨籌款義演

【本報訊】東華三院籌募善款委員會，為籌募興建慈善屋邨之經費，特於下月（十一月）舉行「歡樂滿東華」籌款義演。該項義演，將於十一月三日（星期日）晚上八時，在東華三院大禮堂舉行。屆時將有各種精彩的歌舞表演，並有抽獎及義賣等活動。籌委會表示，希望各界人士踴躍參加，以支持這項善舉。

警方找不到事主

涉嫌剪去他人性器

青年獲當庭釋放

【本報訊】一名涉嫌剪去他人性器的青年，在警方經過多日調查後，因找不到事主，已被當庭釋放。該名青年年約二十歲，姓李，現年二十二歲。他於上月在東區法院出庭，承認剪去一名男子的性器。然而，警方在經過多日的調查後，未能找到該名男子。法官在審理後，認為證據不足，遂判該名青年無罪釋放。

選出四屆董事

新會商會

【本報訊】新會商會日前舉行會員大會，選出第四屆董事。該會表示，新一屆董事將致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供更多的服務。大會還討論了商會的未來發展計劃，並通過了新一屆董事的任期及職責。

明年一月舉行

陳百強演唱會

籌款捐保良局

【本報訊】著名歌手陳百強將於明年一月舉行演唱會，所得收益將全部撥作籌款，捐予保良局。陳百強表示，他很高興能為這項善舉貢獻力量。保良局方面也表示，非常歡迎陳百強的義舉，並希望透過這次演唱會，能為社會籌得更多的善款。

聖約翰救傷隊

下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，新一輪的工作程序將更加完善，以應付日益增長的救護需求。新一輪的工作程序包括加強對社區的巡邏、增加對傷者的急救培訓以及加強與其他救護機構的合作。

澳門假期

澳門訂房服務

【本報訊】澳門訂房服務中心將於下週開始新一輪的工作程序。該中心表示，新一輪的工作程序將更加完善，以應付日益增長的訂房需求。新一輪的工作程序包括加強對酒店的合作、增加對客戶的服務以及加強對訂房信息的更新。

珠中道遊

香山溫泉一翠亨村一長江樂園一石景山

【本報訊】珠中道遊將於下週開始新一輪的工作程序。該道遊表示，新一輪的工作程序將更加完善，以應付日益增長的旅遊需求。新一輪的工作程序包括加強對景點的維護、增加對遊客的服務以及加強對旅遊信息的更新。

香室湖遊

香室湖一蛇口一松湖一西麗湖一深圳

【本報訊】香室湖遊將於下週開始新一輪的工作程序。該道遊表示，新一輪的工作程序將更加完善，以應付日益增長的旅遊需求。新一輪的工作程序包括加強對景點的維護、增加對遊客的服務以及加強對旅遊信息的更新。

梧州遊

梧州一梧州一梧州一梧州

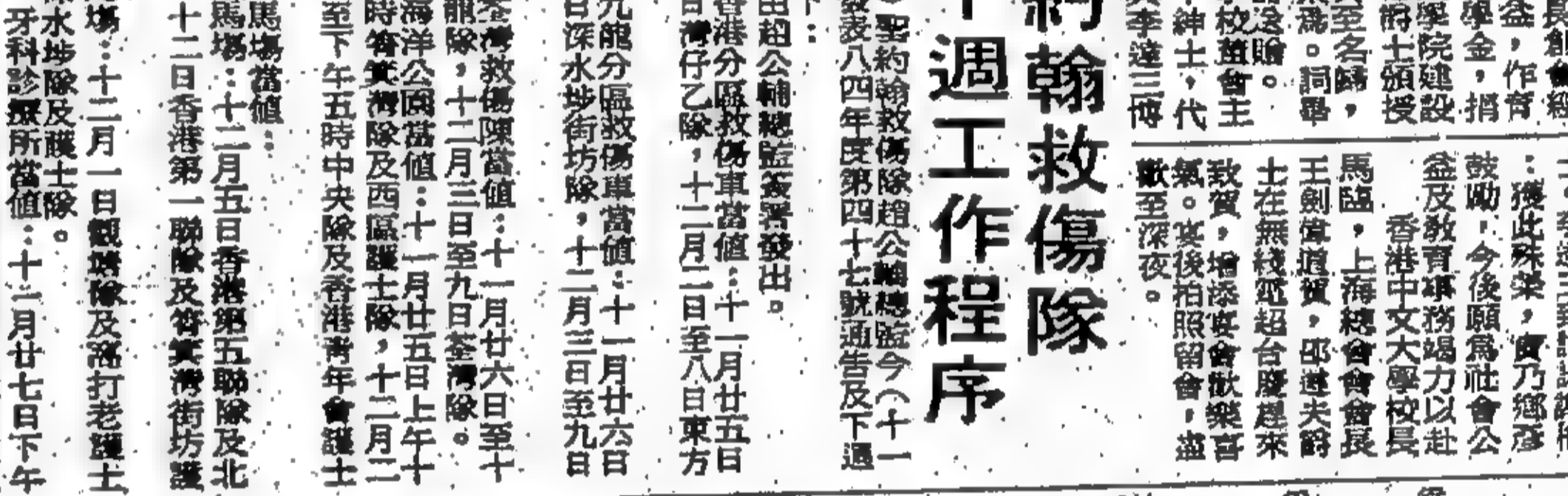
【本報訊】梧州遊將於下週開始新一輪的工作程序。該道遊表示，新一輪的工作程序將更加完善，以應付日益增長的旅遊需求。新一輪的工作程序包括加強對景點的維護、增加對遊客的服務以及加強對旅遊信息的更新。



東華三院籌募善款委員會（中）主席王元平（左）與各董事、職員合影。



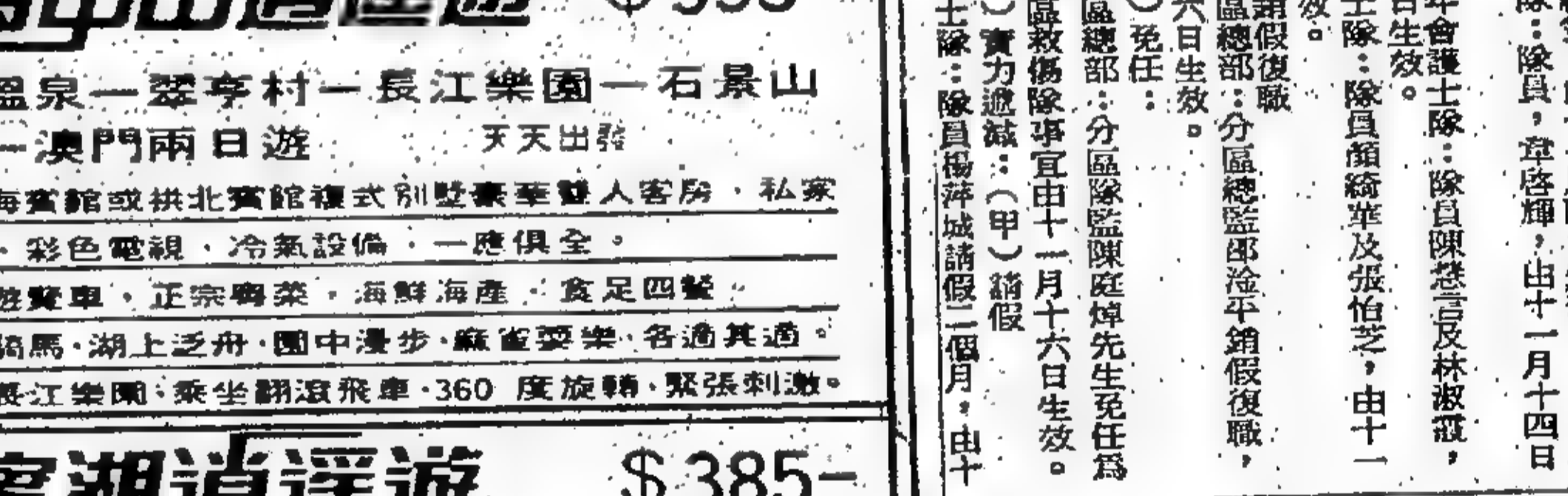
聖約翰救傷隊下週工作程序，由左至右：主席、副主席、秘書長、財政、各區總監、各區副總監、各區幹事、各區義工、各區義工家屬、各區義工家屬家屬。



澳門訂房服務中心，由左至右：主席、副主席、秘書長、財政、各區總監、各區副總監、各區幹事、各區義工、各區義工家屬、各區義工家屬家屬。



珠中道遊，由左至右：主席、副主席、秘書長、財政、各區總監、各區副總監、各區幹事、各區義工、各區義工家屬、各區義工家屬家屬。



香室湖遊，由左至右：主席、副主席、秘書長、財政、各區總監、各區副總監、各區幹事、各區義工、各區義工家屬、各區義工家屬家屬。



梧州遊，由左至右：主席、副主席、秘書長、財政、各區總監、各區副總監、各區幹事、各區義工、各區義工家屬、各區義工家屬家屬。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

永傑中心

皇后大道中287-299號
中央冷氣·玻璃幕牆·雲石大堂
大小單位齊備·天*冷氣·電器設備齊全
另有裝修·傢俬齊全·即可入住
有免租期優待
由330呎至6117呎
租金\$3.50起
電話：5-443263

大生商業大廈

中環
中環
中環
中環
中環
中環
中環
中環
中環
中環

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
土瓜灣旭街15號
順煥工業大廈
由2500呎至8400呎
洽租處：5-438960洽

太平行

皇后大道中20號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

染廠五金廠

招租有廠牌交通便利，另有大量露天倉庫地址，新界粉嶺地北村
電話：0-946991 0-947069

近牛頭角地鐵站廠房

頂樓由1770呎—全層8000呎
難得光猛正實用工源充裕
只售135元/呎
看樓請電H8935288洽

報日僑華

學助童救
翁仁長善
襄善解請

股市專欄

港股市勢晉升轉明顯

指數再創近期新高

恒生指數以一〇八四點三五收市，續升一三點八三。半日開盤，總值一億一千五百四十四萬元，比前日全日交易總值仍增一成。一線股交投仍較熱，做價漲升勢和緩，部份二三線股做價提升，則感有力。

（特稿）昨（廿一）日，港股市勢轉強，恒生指數再創近期新高，收市報一〇八四點三五，升一三點八三。半日開盤，總值一億一千五百四十四萬元，比前日全日交易總值仍增一成。一線股交投仍較熱，做價漲升勢和緩，部份二三線股做價提升，則感有力。

獲股東特別會通過

百利保投資富豪酒店建議

據小股東之一代表律師高主指出，股東因持股數太少，未能作出有效反對，惟此後反對意見獲得其他小股東支持，無非一項進步表現，並形容通過建議案，是一項不負責任的行動。另據表示，該項建議案通過，證明投資富豪是百利保有利。

紐約股市轉反彈

杜勒斯工業平均指數回升九點八三

紐約股市昨日轉強，杜勒斯工業平均指數回升九點八三，收市報一五九三點一五。成交量增至八千三百四十萬股。

接連多天低跌後

紐約股市昨日轉強，杜勒斯工業平均指數回升九點八三，收市報一五九三點一五。成交量增至八千三百四十萬股。

十一月廿一日		遠東交易所十項成交股數	最多股票
滬	安	1,311,000	
京	星	898,000	
津	豐	771,200	
漢	源	578,000	
青	隆	530,000	
濟	泰	478,800	
大	隆	471,000	
長	隆	440,000	
沙	隆	430,000	
揚	隆	361,000	
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈	隆		
寧	隆		
蓉	隆		
昆	隆		
貴	隆		
迪	隆		
銀	隆		
海	隆		
平	隆		
津	隆		
濟	隆		
大	隆		
長	隆		
沙	隆		
揚	隆		
寧	隆		
鄭	隆		
滬	隆		
汕	隆		
廈			

娛樂圈

加拿大中文電視台澄清股權 十二月起正式收費 李司棋亦同時加盟

【本報多倫多訊】加拿大中文電視台(CCTV)日前正式宣佈，該台將於十二月起正式收費，並同時宣佈，李司棋亦同時加盟該台。

加拿大中文電視台(CCTV)日前正式宣佈，該台將於十二月起正式收費，並同時宣佈，李司棋亦同時加盟該台。

今年向千五萬進軍 本著為善與電台聯播

【本報多倫多訊】加拿大中文電視台(CCTV)日前正式宣佈，該台將於十二月起正式收費，並同時宣佈，李司棋亦同時加盟該台。



體訓人驢驢展「源根的家」演藝實實

「南北少林」投資式千萬港元 劉家良藉此省招牌 為功夫片再掀熱潮

【本報多倫多訊】劉家良導演之「南北少林」日前在多倫多舉行記者招待會，宣佈該片將於明年一月在多倫多上映。



胡慧中陪母逛街 喜港能嘗新突破

【本報多倫多訊】胡慧中日前在多倫多舉行記者招待會，宣佈該片將於明年一月在多倫多上映。

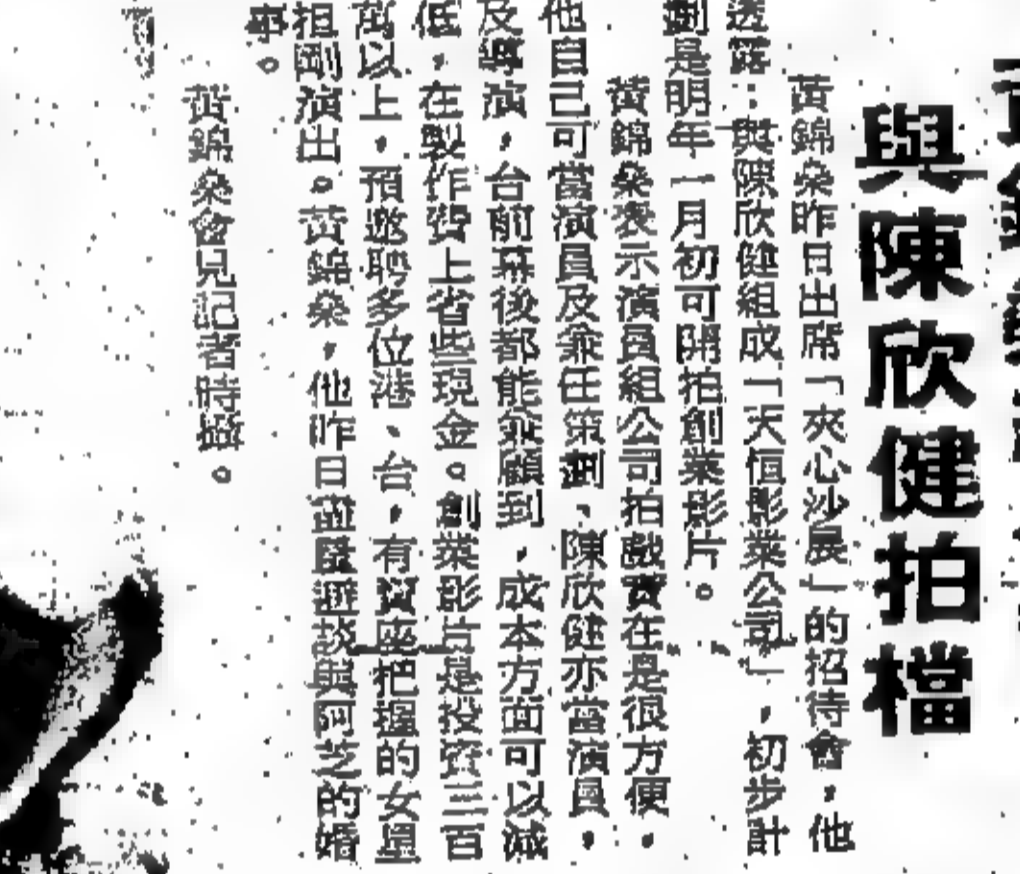


文覺非談收徒條件 先授戲德再授藝術

【本報多倫多訊】文覺非日前在多倫多舉行記者招待會，宣佈該片將於明年一月在多倫多上映。

羅家英聯同學生演黃飛虎 詔英劇藝社大會堂演出

【本報多倫多訊】羅家英日前在多倫多舉行記者招待會，宣佈該片將於明年一月在多倫多上映。



黃錦榮組公司 與陳欣健拍檔

【本報多倫多訊】黃錦榮日前在多倫多舉行記者招待會，宣佈該片將於明年一月在多倫多上映。



拉攏亞視甘草演員 招攬電影明星效力

【本報多倫多訊】拉攏亞視甘草演員，招攬電影明星效力。

歌星演出珍藏拍賣 歌影迷與偶像傾偈

【本報多倫多訊】歌星演出珍藏拍賣，歌影迷與偶像傾偈。



林國雄拍錄影帶 回視圈要看兩點

【本報多倫多訊】林國雄拍錄影帶，回視圈要看兩點。



徐少強怕自找麻煩 無通告多留在酒店

【本報多倫多訊】徐少強怕自找麻煩，無通告多留在酒店。

血總是熱的今上映 楊在傑大罵領導人

【本報多倫多訊】血總是熱的今上上映，楊在傑大罵領導人。



章建國力邀下 李司棋赴加做主持

【本報多倫多訊】章建國力邀下，李司棋赴加做主持。

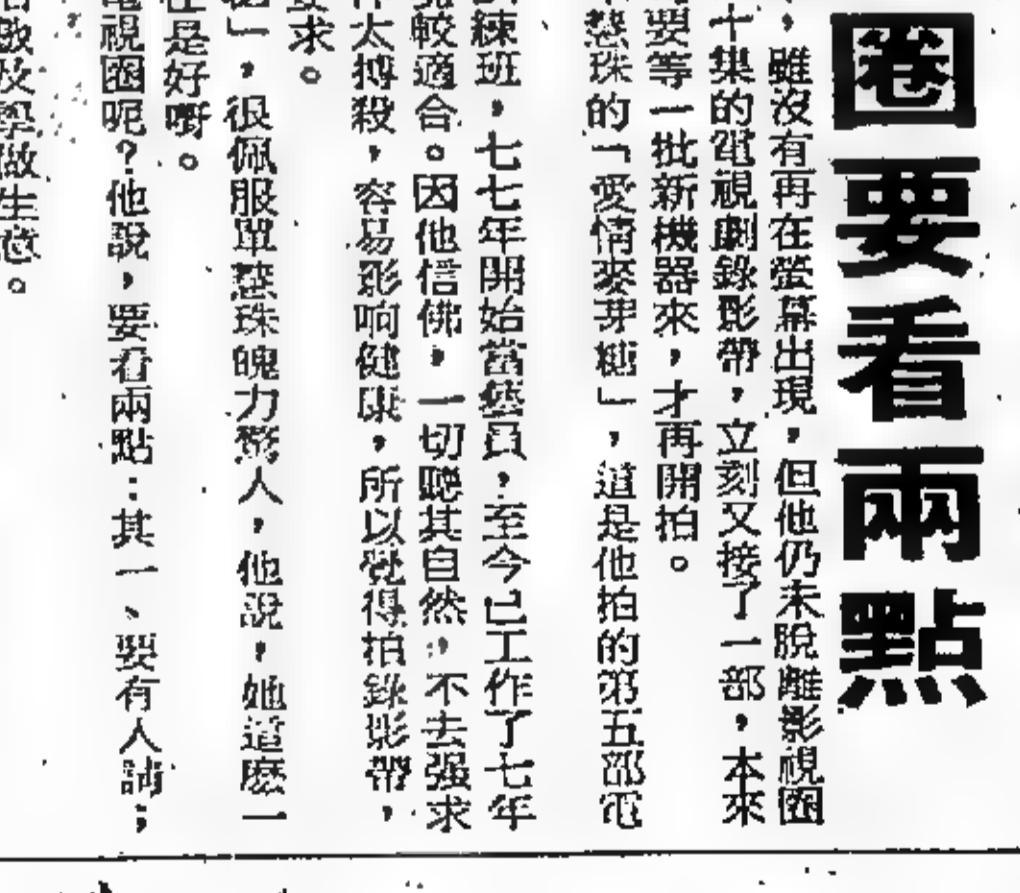


狄波拉自認香港狂 不打算移民加拿大

【本報多倫多訊】狄波拉自認香港狂，不打算移民加拿大。

袁家班拍武打喜劇 擬用梅艷芳演出

【本報多倫多訊】袁家班拍武打喜劇，擬用梅艷芳演出。



李司棋赴加做主持 章建國力邀下

【本報多倫多訊】李司棋赴加做主持，章建國力邀下。



狄波拉自認香港狂 不打算移民加拿大

【本報多倫多訊】狄波拉自認香港狂，不打算移民加拿大。

袁家班拍武打喜劇 擬用梅艷芳演出

【本報多倫多訊】袁家班拍武打喜劇，擬用梅艷芳演出。



李司棋赴加做主持 章建國力邀下

【本報多倫多訊】李司棋赴加做主持，章建國力邀下。



狄波拉自認香港狂 不打算移民加拿大

【本報多倫多訊】狄波拉自認香港狂，不打算移民加拿大。

袁家班拍武打喜劇 擬用梅艷芳演出

【本報多倫多訊】袁家班拍武打喜劇，擬用梅艷芳演出。

景平	景平
樓上	樓上
樓下	樓下
宏長	宏長
K-7443522	K-7443522

收不
交吉

港九大小全幢等無須
樓即成做迎電話詢問
主免佣有意請臨深水
大埔道160地
下K-793037 永成

27 萬廣東道
 恒通大廈495呎三房一廳
 高層單邊367255 實石

33 萬女人街
 二樓900呎時裝工場址
 發商住958754K 367255

高收 不交
價購 樓成 交最 快捷 無
免費 估價 5212
快富 地產 歡迎 垂詢 洽接 處：
中環 金城

金沙白後面三四樓
 八百餘呎吉位五475615
 毛冷舖位 灣仔
 舖內有現貨及按金因出
 國廉讓有意者請即來電
 H291031莫治◆
 北角唐樓
 壹華道式樓交吉約六百
 呎交通方便有意者請於
 辦公時間電話561006

南豐新邨
尚餘**4伙·474呎**
售 \$**295,000**起
寶通實業 5-236866
5-243261

寫字樓 商近
舖頭實用80呎電話
打字拾手整潔開
門900K1746465梁

利道 14號三樓
一廳二房一雜物
花園合三面邊新裝

R7153616

文華書局有圖光猛大
房出租有意者請電：
九六〇八四匹

招租
官塘鴻圖道82號地下一
交通方便工源充足
請電：3-81138
藝通正興

★大廈租售
四千至三萬餘呎租售電梯交通
車位出租計織染廠日產炭餅生
256-258號旺舖平售業主：莫海
議上午電：0-262499 0-26777
請下午電：0-400291

[illegible]

窩打老飛龍酒倒便交
 通方西醫巡房生驗醫護
 夜照順定期殘歡迎入作收
 療傷老病強歡迎入作收
 費特廉K 7141476洽

本太
 註冊商
 設備商
 15
 338

翠谷護老院

西醫護士免費診療伙食佳
造福老人新設普通房
包食宿醫療月收1500
H 七六九二七一

新邨、美字新邨第三
邨、瑞和街廿五號
海、至灣新街大
門、屯門河旁街查
朗、元朗鄉第四座
間、每日下午五時
細字卅四個、一

8號地下新鳴洋服時值
 步行(麗宮戲院側)
 官利徑17A平台荔灣街
 太平地產公司
 園14號地下荃美牆紙公
 8號地下街光購物中心
 22號地下元朗區社團
 被漏 增設區內服務
 估計)刊字如超過 即

電話：3-6200
電話：3-2311
電話：3-7411
電話：3-8922
電話：0-4996
電話：0-8121
電話：0-7606

2
6

選擇旅遊


<p>江南</p> <p>杭州、蘇州、南京、無錫、上海</p> <p>S 3098</p> <p>九天豪華遊覽 二程飛機、陸四日</p> <p>11月28日、12月13、23、25日加航</p> <p>*往蘇州遊覽 二程飛機</p> <p>*往杭州遊覽 上海特快、陸四日</p> <p>廣州花園酒店</p>	<p>桂林</p> <p>陽朔、廣州 五天航空團</p> <p>S 1498</p> <p>逢周三、六 12月23、24、25、26日加航</p> <p>飛船遊江、直通車遊</p>	<p>蛇口</p> <p>海上世界、蛇口、西麗湖</p> <p>香蜜湖、銀湖、深圳</p> <p>S 338 / S 398</p> <p>周六 / 周二、三、四、六、日</p> <p>*往香港海上世界單程</p> <p>二程飛機 二人起</p>
<p>西安</p> <p>鄭州、開封、少林寺、洛陽、西安</p> <p>S 2998 八天航空團</p> <p>二程飛機、陸地大輪、直通車遊</p> <p>逢周三、日 11月25日特別加航</p>	<p>韶關</p> <p>丹霞山、錦江、南華寺、廣州</p> <p>S 738</p> <p>逢四、六 廣州、廣州、11月25、26日特別加航</p>	<p>龍門</p> <p>代購往穗各類交通、並連接由廣州至國內各地飛機火車票、預訂北京、上海、廣州等車房問服務</p>
<p>肇慶</p> <p>肇慶、七星岩、鼎湖、文化、廣州</p> <p>S 608 五程大輪、四天航空團</p> <p>12月21、22、23、24、25日加航</p>		

海陸空一鹿兒島
九州東京迪士尼九天團

暢遊福祿壽、
能本坡、
島、樓山、
田湖、開關
日南海岸、
園等，乘搭
上各項康樂
康樂室、永
獨立成團，

阿蘇火山、
茨城、繩
指宿、長崎
岳、宮崎
岳、神戶
神社、東
京迪士尼
樂園、華
盛頓、享
安寧、電
子遊戲室
住宿一流
酒店領隊

逢星期日、出發
九天\$4890



歐洲
十/十五天豪華團

[illegible]

星馬 (檳城怡保) 泰
星七 \$2520 星十 \$1120

新加坡直飛檳城。節省行車9小時
 乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富郡
 三島、碧濤林

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990
 五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+早餐+接送)
 乘國泰、早機去、晚機返。
 天天出發、可延期派、不另收費。

日本韓國

六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390
 逢星期一、二、三、日出發 (乘國韓)
 韓國日本本州八天 \$4390
 逢星期二、六、日出發 (乘大韓)
 韓國九州鹿兒島九天 \$4880
 九州鹿兒島本州八天 \$4690
 九州鹿兒島八天豪華團 \$4500
 韓國四五天 \$2780 五天 \$3280

中山
養寧湖

長江樂園珠海賓館
二天\$395起
噴射船來回
天天出發
香蜜湖，深圳灣

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-456484 346555 346557 傳
公 主分社：青山道廣興銀行大廈地下 電話9-498551 498552 498553 傳
東區分社：東區法院對面廣興樓 電話9-498554 498555 498556 傳

美加歐洲澳洲	美國西岸七天	\$ 6590	逢星期一出發
	美國西岸賭城十天	\$ 9480	逢星期一、三出發
	美加西岸十二天	\$ 11980	逢星期一、三出發
	西歐六國十天	\$ 6590	11月27日, 12月7, 13, 21, 27日 85年1月4, 10, 24日 2月1, 7, 15
	西歐八國十七天	\$ 10580	11月2, 15日 12月21, 23日 85年1月5日 1月17, 22日
	澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980	逢星期五出發
	澳洲黃金海岸十天	\$ 9380	逢星期二出發

本港新聞

公民協會政治教育講座

翁松燃主講個人與政府
（特稿）公民教育香港前委員翁松燃先生，爲政府政治教育，已進第三週，參觀者日漸充實。期。次爲大學政治系主任翁有恆君，然得博士一職，與人與政府之關係，及深入之政論，更形多采多姿。

翁君首先講揚民協會辦此項「政治講義」，及精神，爲有義及時之措施，對主辦人之見，市民的懇懇。而有一政治團體，對客港進施的一點責任。

翁君博學大，曾當諸家，如像韓非子，而各區長談，常來博士，感佩。因此，各級各界自歡迎。博士感佩，多采多姿。翁君皆有自然知識水，雖聞有後學之近有之詞。

崇濤新巴士總站
半年後可以完工
（港訊）程拓展，車期已約在拓展，崇濤巴士總站，爲乘客提供極大服務。

新巴士總站於崇濤，設有三個九百四十三呎，六個乘客等候，及行。

工程費用，預估二百九十萬元，預估在六個月，可以完工。

公司特設一車，建築一巴士，建築一巴士，建築一巴士，建築一巴士。

今樂府

日港第一台

十時，新聞簡報，
「八爪魚」。

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登。每段（大）字四個，小字卅四個一定爲一個位，即每天收費十二元，刊字如超過一個位，即折不出。上期繳費，每日下午五時半截稿。

大字四個 每天十二元

小字卅四個

出讓
項什

三角琴

英國李杜爾吉斯
049882727

鋼琴襄
936569

[illegible]

夜冷工程行

全新高級酒屋
全新三蒸10匹冷氣機美國雪拉機雙門電雪柜不銹鋼汽水相咖啡室電子焗爐西德20吋彩色電視機名廠耐洗大裙名牌洋氈新款膠花膠梳化椅椅轉椅水晶玻璃杯碟廚房用具傢俬物大平賣。
地址：尖沙咀漆咸道33號友聯大廈(舖位9號地下)

夜冷工程公司

英德日鋼琴
千餘元起議
出讓
原裝47"60" T.C.全律
"9.6+8斜布63"
一律有意
K 920190會洽
電話：3-284010

機恤批發

大量各種書簿、海虎毛襪、人造皮及意大利棉襪等批發價實貨真。
出口批發，多少歡迎。
0-8477834
電3-864773 謝或許先生治

二手奇响
MINI SYSTEM
451515 於灣仔區大馬路對面

夜冷製衣毛巾衫廠

大型清盤
大批外單連車各鈕門釘紅三五件飛馬線衣褲頭腳埋夾大小型大幫帆凡及理油不車自動織造器治上熟鐵蒸氣抽氣機毛巾桶木桶市售自備。

夜冷錶壳廠

超聲波洗機中國儀表車床安隆車床打風扇7頭磨盤車床耳孔鑽床石碼刨角機齒輪鑽沙帶砂低直沙滾水風動腳部機械磨自動車床鐳刀磨錫男女裝表先亮管面品正咕鐘文件粗大班椅鋼琴力槍寶藏黃金地氣牛角銀光管面品正。

夜冷工程公司

大型二頭鋼機火牛電磁鐵磁座壓HTLIT石屏錫機火石機飛機剪切機剪機風扇草捲機滾落風喉吸機熱板輪胎機割草機台*****
40元按估不估什

夜冷(前雅力)電子廠

夜冷收音機鐘廠

大批九成新12吋至16吋連帶全自動揚聲器及中央錄音磁頭三波波段他種無線電天線鑄鐵
大音響收音機出售及修理各種收音機及平製成品電子廠生財工具電動打掃機強力風
力或新制半自動椅文件櫃鋼夾B.M.打字機過膠膠椅萬能什物生財工具一律沽出。
地址：葵涌荳蔻街38-42號5字樓（近英芳地藏站）（前納德）棧發棧 K 7440503

[illegible]

承辦各類裝修工程
 地址：K209084 怡和
 永昌裝修
 專門註冊有限公司
 有南興園商場正對面
 電話：24220888 或 24220888
 傳真：24220888
 電話：772745
 電話：779373
 個四宇太
 個四州字小
 元十天每
 告廣小業商
 遊放
 業商
 屋招

商業

大道中82號
大石光
寶光
電話 232388
272337

珠寶

夜冷酒家

大批格椅碗碟鑲門四肉食柜出冰棧切
大小鋼按部硬面部廚房部熱心部
盡有有限日沽清大平沽請到新界大酒
1 4 7 二樓面洽 (即好相逢)

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>收買 舊字畫</p> <p>一、開館路224一 二、二樓樓房(樓上) 三、業經發行(樓上) 業經發行(樓上) 業經發行(樓上)</p>	<p>專買酸枝 古玩字畫</p> <p>本號在花園邊九龍 巴城街85號電話7480065</p> <p>大明行</p>	<p>水地板晶</p> <p>精洗地磚 打蠟磨漆 浴室 工程包工包料 三寶後收 麗都清潔公司</p> <p>廣惠道980號九樓 K7435875</p>	<p>執專</p> <p>升降機底漆 浴石 隔牆 內外一切油漆 特別 新力外切隔牆 五年不 954 K 321441 叫808 亞美防水工程</p>
--	---	--	--

[illegible]


一、鑄造廠
 電話：
 3-936613 3-938050
 本廠製品精良，準時交貨，專造各種、鋸齒、齒輪等不銹鋼傢俱，大量供應，歡迎參觀選購。

[illegible][illegible]

	<h2 style="text-align: center;">鋼寫字檯</h2> <p>國泰第一</p> <p>國泰公司寫字大廈114室 電話：5-231678 亞答街新紀律中心一樓 電話：8-722382</p>	<h2 style="text-align: center;">鋼具品質</h2> <p>國泰第一</p>	<h2 style="text-align: center;">美聯私家</h2> <p>旺角太子道西141號長榮 政府註冊 兒女家庭服務 辦理商業保險 辦理移民 辦理遺產繼承 辦理法律事務 辦理各類合約 辦理各類文件 辦理各類證照 辦理各類手續</p>
---	--	--	--

社探真

厦313室恒生樓上
 23389 ③812380
 租代全信
 物物空用
 運運通紹
 安安達密
 保保益



粉蒸動自
 機河

吳昇機器廠

出品各種機械
 本廠修理定造
 廠址：新橋下
 原址：舊橋仔下
 電話：268263

偵探社

3-818008 618781 註冊秘書
 7-783608 783689 秘書十年經驗
 0-698621 498621 註冊秘書

分通曉粵英日粵東話
 房產稅務外匯女學女工
 律師律師律師律師
 律師會計師律師會計師



偵探社

浴經

缸電一 洽請 ⑤

缸經濟

損壞 75

要兼


生銹 22

翻省

不安 ⑤

新時


換方 25


忠信旅運有限公司
 本公司經營下列旅遊服務
 ★代理本港及各地大酒店

[illegible]


漏水

專業包工




電話 463-40303

電熱袋機
膠袋攪機
肉食封口機
電動絞肉機



莊臣清潔服務
水晶洗地打

電話 463-40303



電話 463-40303

★特價代理馬航及各大航空公司機票
★提供特快旅遊簽證服務
★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程，每月均有
★每週均舉辦中國旅遊及探親團

查詢請電：3-697743 中國旅遊事宜：新加坡
地址：九龍彌敦道100號萊英大廈商場108室 代訂機票、酒店

選擇旅遊方便

讀者

吉 搬屋 3-341713
3-343038
5-675102
5-694935

吉 搬屋 專家搬屋字樓鋼琴
3-651749 634114
5-629921 625622

搬運

得其利
三晚四日
台北機
老倣台
招牌証
台

招牌
百

往台灣


海明威旅運

3-958807 · 3-958547

台灣百貨

O-

台北
谷
台日
曼

997618	 <p>各大航空公司贊助 年歷史 貨物業 信用可靠</p> <p>康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. 代理 澳門 · 學生包機 · 船票酒店</p>
--------	--

從國內經到達港直接親者可往外國

台快證 90

日本 馬尼拉 菲尼 歐洲 各國 簽證

港人可辦 中華民國護照 150

1年綠印可辦

靠讓價
信譽

登

店
專一
廉價

特平

快收票 757 671 新71 新84

總店莊 301 20175 3084

分店 莊 301 20175 3084

電話 301 20175 3084

分店 莊 301 20175 3084

電話 301 20175 3084

怡達旅行社

中環 德輔道中 5 4337597

李智強 100 00123 5 4332945

香港 德輔道中 5 4337597

李智強 100 00123 5 4332945

貨
 可帶台法
 以贈包郵
 117號(18字)
 32 3859555
 24 313674
 32 313674

賺機票
 四天三晚草人房 1230
 來回機票接送 天天出發
 ★特快台証十日出証\$200
 韓國豪華團4天\$ 2700
 旺角彌敦道655號胡社生行801室



漢城
 倫敦
 泰國
 聯和
 芒灣地

700	溫哥華	2500	台北	990	菲律賓	1210	紐約	2750
780	倫敦	1630	曼谷	840	孟加拉	1860	倫敦	2220
980	星馬泰	2150	台北	1390	孟買	1990	香港	1970
	墨爾本	3080	清遠	1650	溫哥華	2730	荷蘭	2220
			東京	1040	三藩市	1970	澳洲	3300
			東京	1380	夏威夷	2000	法國	2220
			大阪	1350	多倫多	3900	美國	2650
					香港中環干諾道中62號中國大廈	樓上	4A	
					5-441531	5-443243	5-443055	5-443066

特廉團體票

總站南豐中心1922A

專業美加包得澳紐簽證
⑤ 778312—7907127

讀者 國 票價機票	 旅遊廣場 3-320823 (4線)		 合計 韓國
	韓國 4天\$2580 5天\$2880 ●單人房+伙食差	深圳、香蜜湖 1天\$138 2天\$338	

100天出一心旅行社
專線 廣州 香港 澳門 台灣 東南亞 歐洲 美洲 澳洲 日本 韓國 中國 香港 澳門 台灣 東南亞 歐洲 美洲 澳洲 日本 韓國 中國
專辦 簽證 機票 酒店 租車 保險 旅遊 簽證 機票 酒店 租車 保險 旅遊
台証 特快 特平大陸 移民美加歐澳機票
 台北 820 曼谷 190 新加坡 190
 香港 500 台北 820 曼谷 190 新加坡 190

旅遊移民・隨君尊便・安全穩妥・保簽五年
包入美加・抵步付款・離留自選

源本署歷史經驗對各國移民法之了解
實務豐富之經驗使您，使得得致幫助與益處
美國DR : Hill (中國香港)事務專員 ◆◆
美、港、銅鑼灣(信德街華蘭閣)9樓A

口 日本旅遊・口 日本旅遊
韓國旅遊・泰國旅遊
星馬旅遊・菲島旅遊

每週有團出發
歡迎社團工廠友
香港華僑商業大廈1802

政務中心
 里各地特廉機票
 接洽歡迎垂詢
 專用電話
 : 5-413083
 託安排行程
 電話: 5-413081

●停留台北
 不另收費
 ●天天依期上午
 出發晚間返港
 贈台機票+3晚
 睡人房+接送
 \$225

旺角通車 1A-1J 威盛商業大廈
 404室 (近裕榮樓樓底)

中環珠海
 2天\$338
 天天出發
 *代訂各地廉價
 機票及酒店*

粵辦金山
 ●全新行程
 ●豪華船早卡
 ●5天行程
 全程包車人
 ●免費專人
 天天

五元	\$2690.
晚機返天	
五元	\$2690.
出發	

台灣護照

馬泰韓日証

口証
九出
\$100

倫敦 2250
教區 2050
聖彼得堡 1930
德律風 1100
多倫多 1400
香港 2350
廣州 2300
上海 3450
漢口 980

紐約 2750
約蘭 2735
亞高 1100
亞高 180
亞高 180
亞高 260
亞高 245
亞高 250
亞高 160